

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVII - Número 21363  
Depósito Legal: AV - 5 - 1959

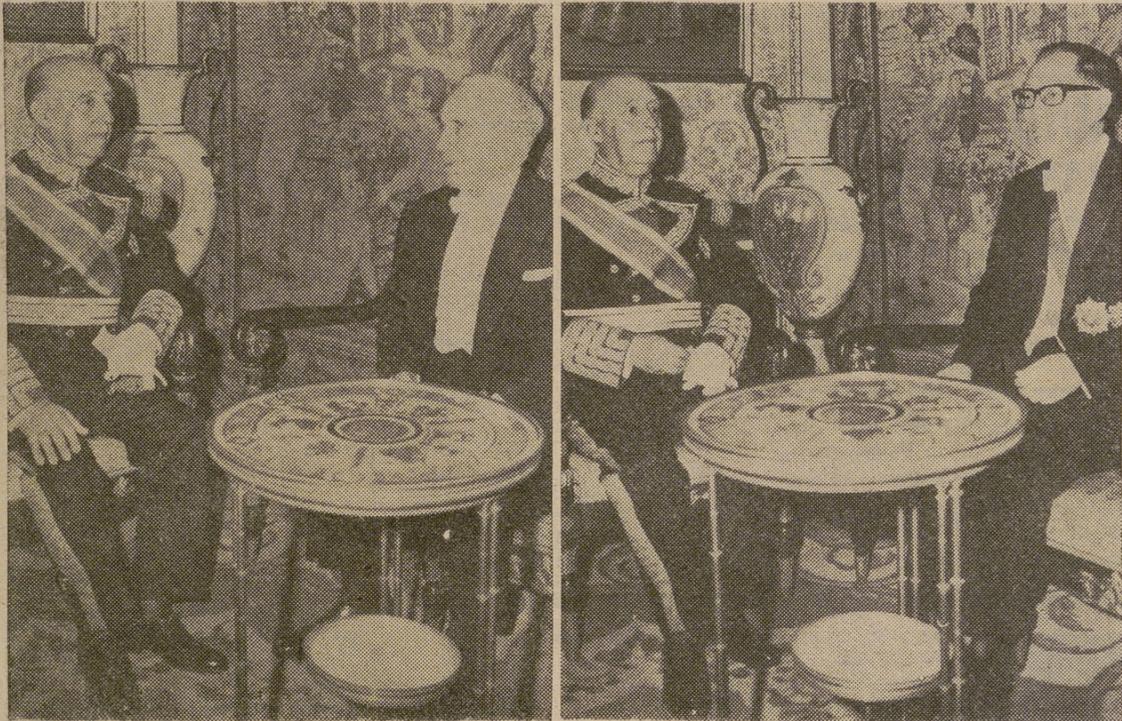
REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Sábado 2 de Octubre 1965  
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

**SORDO**  
Quítese el complejo adquiriendo  
un **AUDÍFONO**  
**Optica Atalaya**  
Estrada, 9 Telf. 15-04 AVILA

## No uno; sino dos Monumentos con la imagen de La Santa

### NUEVOS EMBAJADORES



Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en el Palacio de Oriente las cartas credenciales de los nuevos embajadores de Sudáfrica, A. A. M. Hamilton (a la izquierda), y de la República de China Nacional, Chu-Fu Sung (a la derecha).

**El Monumento a Santa Teresa de Jesús,** en el centro del Mercado Grande o en el centro del Mercado Chico

**El Monumento a las Grandezas de Avila,** delante del Paseo del Dos de Mayo mirando a las vías principales de penetración en la ciudad, "solución muy simbólica"

**Cartas del Gobernador Civil y del Alcalde de Avila:**

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Avila. Señor Director de EL DIARIO DE AVILA. Ciudad.

Mi querido amigo: Como en estos días está siendo objeto de múltiples y diversos comentarios el asunto de la reforma del Mercado Grande y de la modificación del monumento a Santa Teresa, así como su posible cambio de emplazamiento, te agradeceré que hagas constar en EL DIARIO DE AVILA, lo siguiente:

- 1.º Que mi opinión personal quedó manifestada en las declaraciones que hice muy recientemente con motivo de mi octavo aniversario como gobernador civil de esta provincia.
- 2.º Que considero fundamental el digno emplazamiento del nuevo monumento a la Santa, el cual puede ser perfectamente colocado en el centro del Mercado Grande reformado o en el centro del Mercado Chico (auténtica plaza Mayor de Avila).
- 3.º Que el antiguo monumento debe respetarse situándolo en

**"Sukarno continúa asumiendo las funciones de Presidente de Indonesia y goza de buena salud"**

**PERO SU ACTUAL PARADERO SIGUE SIENDO UNA INCOGNITA**

(Ver ACTUALIDAD en pág. 10).

lugar destacado y amplio, por ejemplo a la entrada del jardín del Dos de Mayo, dando cara a

(Pasa a página 10)

### Obras en "Santo Tomé, EL VIEJO"

Es el templo que la incuria convirtió en Garaje ESPAÑA

El director general de Bellas Artes comunica al gobernador civil que ha sido concedida la cantidad de 600 mil pesetas para la realización de obras en la ex iglesia de Santo Tomé el Viejo, en Avila, monumento nacional, proyectadas por el arquitecto don Anselmo Arenillas Alvarez.

#### OTRAS IMPORTANTES OBRAS

La Dirección General de Bellas Artes, ha aprobado el proyecto de obras de ordenación del antiguo Corralón del Rey Niño y Episcopium, en Avila.

#### LAS OBRAS DE BECERRIL HAN SIDO REANUDADAS

Tras laboriosas gestiones, el pasado día 30 de agosto fue aprobado por la Dirección General de Obras Hidráulicas, el reformado del proyecto de recrecimiento de la presa de Becerril. Hace unos días las obras han sido reanudadas así como comenzadas las de la nueva conducción de Becerril a los depósitos de Las Hervencias a base de tubería de 500 mm.

Ello supone el comienzo de la fase final de las obras de abastecimiento de agua a Avila, pendiente únicamente del proyecto de un nuevo depósito regulador y de la construcción de una nueva estación de filtraje y depuración.

## Continúa la confusión en Indonesia

Sin embargo Sukarno es todavía Jefe del Estado

LA HAYA.—Las noticias que en la madrugada se reciben de Washington y La Haya confirman el estado de confusión y la falta de información completa y definida. Sin embargo el Presidente Sukarno es todavía jefe del Estado de Indonesia, según una comunicación transmitida por Radio Yakarta y escuchada en esta capital.

El anuncio fue hecho por el

**Al finalizar la estación de los monzones se abren nuevas perspectivas en el Vietnam**

**LOS GUERRILLEROS DEL VIETCONG SIGUEN APLICANDO LA TACTICA DEL TERROR. CONVENCIDOS DE SUS FRUTOS**

(Ver «EL MUNDO EN OCHO DIAS» en página 8).

Por Tomás Cerro Corrochano

general Mohammed Sabur, alta personalidad de la guardia presidencial.—EFE.

#### HA SIDO APLASTADO UN GOLPE DE ESTADO

KUALA LUMPUR.—El comandante en jefe de las fuerzas armadas indonesias ha aplastado una intencional de golpe de Estado, que fue dirigida por un alto jefe de la guardia del palacio presidencial de Sukarno, según informaciones radiadas sintonizadas en la capital nipona.

Radio Yakarta dió cuenta de que el ministro de Defensa, general Abdul Haris Nasution, había frustrado la intencional de ocupar el Poder realizada por una

junta integrada por cinco miembros.

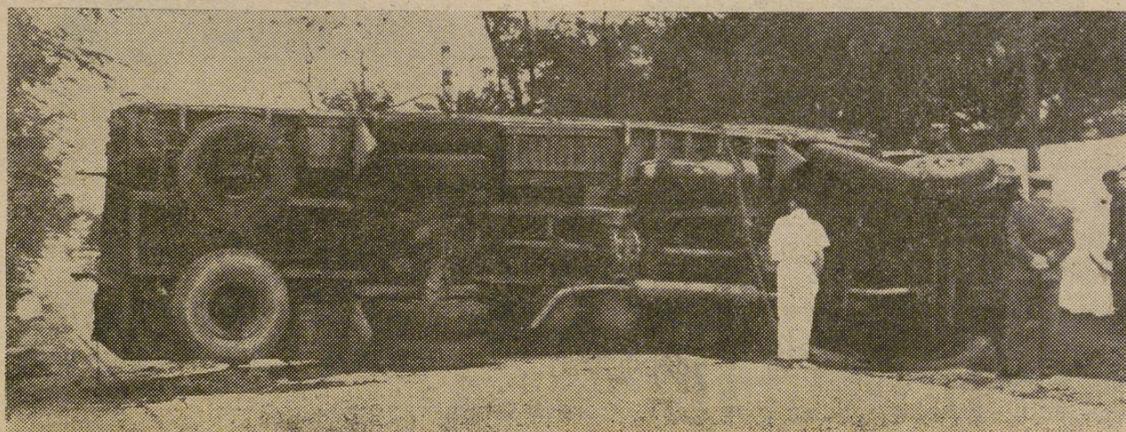
Anteriormente, en el mismo

(Pasa a página 10).

#### ALMENDRALEJO

### Barrera imprevista

Cuando circulaba por la carretera de Gijón a Cádiz, a su paso por la villa de Almendralejo (Badajoz) y sin que se conozcan las causas, un camión de gran tonelaje volcó y quedó en la posición que muestra la fotografía. No hubo que lamentar víctimas ni entre la tripulación del gigante de la carretera ni tampoco entre su carga viviente de cerdos. (Foto "Europa-Press").



# AVILA HACÉ MEDIO SIGLO

Sentimos mucho el fallecimiento de la buenisima señora **Juliana Tomasa Otaduy de Echevarría**, a los 72 años de edad. Sus desconsolados sobrinos que mucho la estimaban don José Elcorobarrutia (dueño de la Fonda de la Estación), don José María, doña Soledad y doña Josefa ruegan a sus múltiples amistades se dignen asistir al funeral que por su alma se celebrará a las ocho de la mañana en la basilica-parroquial de San Vicente.

—En la parroquia de San Pedro hemos asistido a una Misa que se ha rezado por el alma del distinguido caballero **don Juan José de Paz y Serrano**. La encargaron por su eterno descanso su viuda doña Amalia Castillo García Soriano e hijo don Emilio de Paz.

A ambas familias significamos nuestro pésame y ofrecemos oraciones por los finados, así como a nuestro muy querido amigo el digno juez municipal del pueblo abulense Burgoñondo don Teodoro Tejerizo por la muerte, muy cristiana por cierto, del celosísimo funcionario de este Correccional don José Victorio; hermano suyo. A su sepelio asistieron con el señor presidente de la Audiencia Provincial don Miguel Saiz, todos los funcionarios de la misma, los señores jueces de Instrucción don Carlos Usano y municipal don Sotero Muñoz, sus compañeros del Correccional, Colegios de Abogados y Procuradores y al frente de ellos el decano don Félix Bragado y don Segundo Fernández. Rezó un responso en el Cementerio su buen amigo el señor doctoral de la Catedral, licenciado en Derecho Civil, don Calixto Argüeso. El capellán interino de la Cárcel, don Simón José Gutiérrez, aplicó la misa del domingo en sufragio de su alma, satisfaciendo así los deseos de los presos que mucho querían al finado por el paternal trato que

siempre les concedió, dentro del cumplimiento exactísimo de su deber. Descanse en paz el señor Tejerizo.

—En la casa que frente a las Religiosas Adoratrices posee para pasar algunas temporadas el ilustre arquitecto del Estado, a cuyo cargo están los Monumentos nacionales abulenses, don Enrique Repullés, ira tenido lugar la entronización de una imagen bellísima del Corazón de Jesús. Ofició en la ceremonia el reverendo prior de La Santa padre Sebastián quien pronunció emotiva plática y le dijo: Usted que profesa un cariño singular a Santa Teresa de Jesús, como lo ha demostrado limpiando y quedando así como nuevo en este Centenario el Monumento que la piedad abulense la erigió en el mejor sitio de Avila, debe suplicar a la misma, que se parezcan usted y los suyos a Ella, en su amor constante y fervoroso al buen Jesús. Las autoridades y la aristocracia estuvieron presentes en el acto, funcionarios de los Centros oficiales de Avila, vicario general de la Diócesis, doctor Castelo, profesor de Arte del Seminario don Robustiano Pérez Arroyo y la Junta Provincial de Monumentos. En el bonito jardín de la suntuosa casa sirvió **Pepillo** una merienda gustosísima a base de

## Representantes!

Empresa ámbito nacional especializada en Organización Ventas, necesita urgentemente Agentes Vendedores en todos los Ramos. Asuntos interesantes y serios. Informes: Apartado 1742. Barcelona.

## Se necesitan

tres doncellas. Casa Exm.<sup>a</sup> señora Duquesa de Valencia. López Núñez, 1. Avila

## Casa de Compra - venta

Nuevamente abierta, visítenos con renovación y liquidación de las anteriores existencias a precios de ocasión, López Núñez, 2. Avila

## AUTO - ESCUELA SAN CRISTOBAL

La Escuela más antigua

Confíe su aprendizaje a la experiencia

VEHICULOS DOBLE MANDO  
San Segundo, 13. Tl. 2422.  
Avila

su especialidad de jamón en dulce, y langosta en dos salsas. Una orquesta dió una audición de música clásica. Enhorabuena a la distinguida familia de Repullés, siempre tan cristiana.

## Horario de misas en las parroquias y demás templos de Avila

ADORATRICES: domingos y festivos, 8 y 10. Laborables, 8.

MOSEN RUBI: domingos y festivos, 8 y 9. Laborables, 7,45 (misa privada).

REPARADORAS: domingos y festivos, 8 y 9. Laborables, 8 y 11,30.

SEMINARIO: domingos y festivos, 11,30 (misa de catequesis de la parroquia de la Sagrada Familia).

COLEGIO DIOCESANO: domingos y festivos, 9,30. Laborables, 8 y 1. Martes y viernes, 6,30 tarde.

MONASTERIO DE LA ENCARNACION: domingos y festivos, 8,45 y 11. Laborables, 7,45.

MONASTERIO DE SANTA ANA: domingos y festivos, 8 y 10,30. Laborables, 7,30.

MONASTERIO MADRES CLARISAS (Gordillas): domingos y festivos, 8 y 11,30. Laborables, 8.

SIERVAS DE MARIA: domingos, festivos y laborables, 8.

COLEGIO DE LAS NIEVES: domingos y festivos, 7,30 y 9. Laborables, 7,50.

COLEGIO MEDALLA MILAGROSA: domingos y festivos, 8 y 9. Laborables, 6,30 y 7,30.

COLEGIO DE HUERFANOS DE FERROVIARIOS: domingos y festivos, 7,30 y 8,30. Laborables, 7,45.

CATEDRAL: domingos y festivos, 7,30, 8,30, 9,30 y 10,30.

COLEGIO INSTITUCION TERESIANA: domingos y festivos, 9. Laborables, 8, 10,15, 11 y 1,15.

AGUSTINAS (Convento de Gra-

cia): domingos, festivos y laborables, 8.

SAN PEDRO: Domingos y festivos, 8, 9, 10, 12,30 y 5 tarde.

SAN VICENTE: domingos y festivos, 8, 9, 10,30 y 12 mañana, y 7 tarde. Laborables, 8, 9 y 10 mañana, y 7,30 tarde.

SAN JUAN: domingos y festivos, 8, 9, 10,30, 12 y 6,30 tarde. Laborables, 8, 9 y 10.

SANTIAGO: domingos y festivos, 8, 9, 10, 11,30 y 7 tarde.

INMACULADO CORAZON DE MARIA: domingos y festivos, 8, 9,30 y 10,30 (para niños Catequesis), 12,30 y 6,30 tarde. Laborables, 8, 9 y 7,30 tarde.

SAGRADA FAMILIA (Residencia Provincial): domingos y festivos, 10. Laborables, 9 y 7,30 tarde.

SANTO TOME: domingos y festivos, 1 tarde. Laborables, 7,30 tarde.

SANTA TERESA (Padres Carmelitas): domingos y festivos, 6,30, 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,15, 12,30, y 7,30 tarde. Laborables, 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 8 de la tarde.

SAN ANTONIO: (Padres Franciscanos): domingos y festivos, 8,30, 9,30, 11, y 7,30 tarde. Laborables, 8,30 y 9,30. Además los martes y viernes habrá misa a las 7,30 de la tarde.

SANTO TOMAS (Padres Dominicos): domingos y festivos, 6,30, 7,30, 8, 9, 10 (misa mayor) y 6 tarde. Laborables, 6,30, 7, 7,30, 8, 8,30 y 9.

SANTUARIO DE SONSOLES: domingos y festivos, 9 mañana, y 5 tarde. Laborables, 10.

PADRES PAULES: Domingos y festivos, a las 9 de la mañana, y 7,30 tarde.

SAN ESTEBAN: A las 10.

LAS MADRES: 7,45.  
HOSPITAL PROVINCIAL: Laborable a las 7 de la mañana. DOMINGOS Y FESTIVOS a las 7 y a las 9,30 de la mañana.

## GRAN BAR RESTAURANTE TIPICO

Bodas Banquetes  
Comuniones Excursiones

## Textos de Bachillerato

### Librería Medrano

Reyes Católicos, 26.—Avila

## Pensión

Necesita funcionario en casa particular. Sitio céntrico. Razón: Oficinas de «El Diario de Avila»

## Cal, yesos, escayolas y cementos blancos y rápidos

FRAGUADO 3 minutos

MAS BARATO EN:

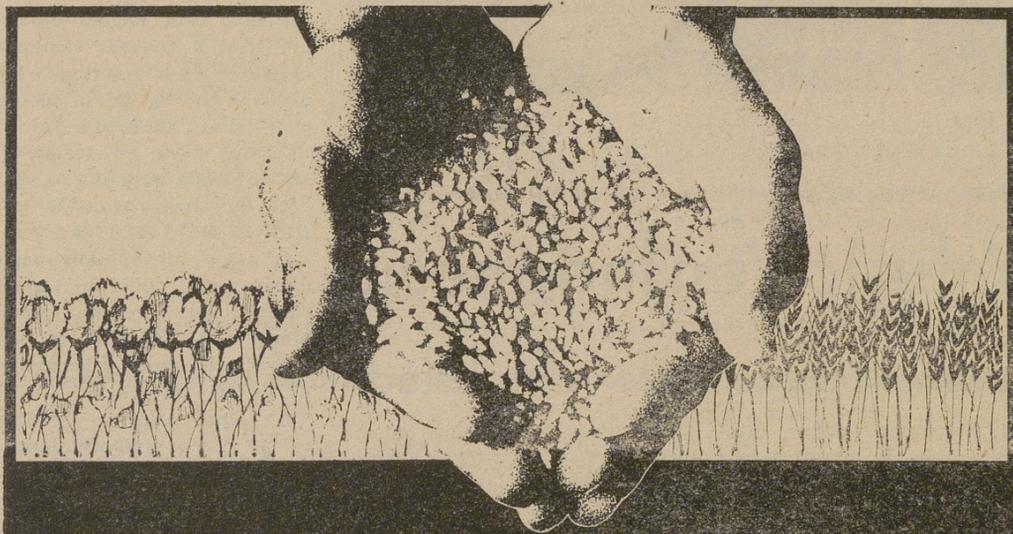
## Almacenes «ECAM»

Tel. 1892 AVILA  
« 111 PEÑARANDA

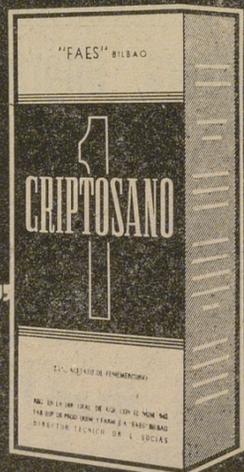
CANTERO - MARMOLISTA  
Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol

## VIUDA DE JULIO LASTRAS

Paseo de la Encarnación  
Carretera del Cementerio  
Teléfono 2558 AVILA



AGRICULTOR  
AHORA LAS SEMILLAS  
"SE PONEN COLORADAS"



en paquetes de 1 kg., y 250 grs.

Usted, experto agricultor, ha podido comprobarlo: las semillas tratadas con CRIPTOSANO tienen cierta coloración rojiza. CRIPTOSANO es el polvo rojo maravilloso que las desinfecta, favorece su crecimiento y las protege del TIZON y de otras enfermedades. Con CRIPTOSANO puede almacenar las semillas sin cuidado, y sembrarlas cuando guste... incluso un año después del tratamiento.

El Servicio Nacional del Trigo utiliza CRIPTOSANO. Hágalo usted también. Una pequeña prueba nada cuesta...

CRIPTOSANO

EL POLVO ROJO MARAVILLOSO

es un producto FAES. Apart. 555-Bilbao

## TV Programas para mañana día 3

### MATINAL

10,30, Buenos días; 11,00, Santa misa; 11,30, Concierto; 1,00, En directo.

### SOBREMESA

2,00, El día del Señor; 2,20, Tele-Club; 2,50, Perfil; 3,00, Telediario; 3,20, Ellas; 3,30, Secuencia; 4,00, Teledomingo; 6,25, Día de fiesta; 7,30, Bonanza.

### NOCHE

8,30, Reina por un día; 9,30, Telediario; 9,45, La hora XX; 10,15, Sesión de noche; 11,45, Telediario.

### UHF CANAL 21

9,00, Dick Van Dike; 9,30, Telediario; 9,45, Aquí, el segundo programa; 10,30, Estudio 1; 11,45, Telediario.

--¿ Y la familia?  
--¡...feliz con

**IBERIA**

Asistencia técnica garantizada

García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 33  
Teléfonos 1634 y 2481

\*\*\*\*\*

## En el reinado de los Reyes Católicos

1485 - 8 de octubre - 1965

Hace 480 años que se escribieron  
"LAS ORDENANZAS DE AVILA"

III

Las sesiones de preparación, discusión y redacción de *Las Ordenanzas de Avila* no fueron cosa improvisada. Dos años consecutivos estuvieron los diputados comisionados preparando el texto definitivo.

Para lugar de las sesiones fue elegido el convento de San Francisco y en una de sus apacibles salas se reunían frecuentemente todos los representantes del pueblo para discutir las viejas ordenanzas, estudiar la manera de modificarlas y adap-

tarlas a las necesidades y exigencias de aquellos tiempos.

Con el advenimiento al trono de los Reyes Católicos, doña Isabel y don Fernando, las cosas habían cambiado radicalmente. Las costumbres habían sufrido, como es natural en evolución política y social de los pueblos, notables modificaciones. En Castilla se podía, al fin, vivir en paz y había concordia y armonía entre los ciudadanos.

Avila tenía que reflejar estos avances de la civilización y del progreso, que estaban dando paso, paulatino y certero, a las costumbres y las instituciones de la edad media —ya superada— a los albores y prometedoras esperanzas de los nuevos tiempos.

Cristóbal Colón estaba entonces empeñado en los preparativos y proyectos, nada fáciles, de su primer viaje de navegación y descubrimiento del nuevo mundo. Los Reyes Católicos, con la nobleza a su servicio y secundados por los mejores capitanes y guerreros de la nación, iban quemando las etapas que llevarían a la toma de Granada y fin de la Reconquista. España entera bullía de entusiasmo por doquier, presintiendo el alumbramiento de una nueva época de su épica historia, que no tardaría en aflorar y ya se advertían los primeros vagidos de esta vida que apuntaba.

Las Ordenanzas de Avila de 1485 son un claro ejemplo y un irrefutable testimonio de la capacidad de adaptación y la mesura legislativa de todo un pueblo, que no teme, antes desea y procura por todos los medios —lo diremos con palabras modernas y significativas— su "aggiornamento" y su puesta al día en todos los sentidos, atendidas las necesidades del procomún y calando con mirada previsora hacia el futuro.

Se estaban poniendo los cimientos, sólidos y bien asentados, a la grandeza que iba a desplegar, a través de todo el siglo XVI, nuestro inolvidable siglo de oro.

Y se contaba, ante todo y sobre todo, con Dios y con su Providencia soberana. "Si el Señor de los Señores no custodiare la ciudad, en vano trabajarán y se afanarán los hombres que la custodian", habla cantado en su salmo el rey legislador y profeta David, elegido de lo alto.

Así lo entendían nuestros mayores. Ojalá que así lo hubieran entendido siempre sus sucesores y se hubieran atendido a las leyes eternas que gobiernan los pueblos y el destino de las naciones y las razas. Ojalá que así lo entendamos siempre y lo sepamos proclamar muy alto los avilenses, con todas sus lógicas consecuencias, ante la faz del mundo.

Siempre han soplado vientos de laicismo, de agnosticismo e indiferencia y siempre ha habido y habrá descontentos y amargados. Lo lleva consigo como una tara la pobreza de nuestra naturaleza humana. Siempre ha habido almas débiles que se han dejado contagiar y vencer por las nuevas corrientes y las ideas importadas de otros horizontes.

Actualmente empuja por todas partes el vendaval del ateísmo. Lo ha tenido que denunciar, clara y terminantemente el Papa Pablo VI con palabras que no dejan lugar a indiferencias o restricciones mentales de los remolones.

Con Dios por delante y por encima, en la paz recoleta del convento de nuestro padre San Francisco de

Por Enrique Jorge Pardo, S. J.

Avila, al noroeste de la ciudad —hoy en ruinas y en trance de restauración— nuestros viejos antepasados ordenaron y redactaron aquellas 117 disposiciones u Ordenanzas, adicionadas con cuatro apéndices, que empiezan ordenando en qué tiempo se han de nombrar los mesegueros para guardar los panes (Ordenanza 2.<sup>a</sup>) y terminan legislando sobre las condiciones de los guardas de los pinares.

Nada quedaba reservado a la imprevisión y al olvido.

En la *Historia de Avila* de don Juan Martín Carramolino puede verse (en el tomo III, pp. 449-455) el detallado índice analítico de las materias contenidas y legisladas en el texto, tan certera, tan sabia y tan delicadamente, por nuestros antepasados del siglo XV.

"Son estas ordenanzas de Avila —dice Carramolino—, tipo, modelo y objeto de estudio del verdadero municipio de Castilla, tal como se le conocía a la conclusión de los siglos medios y principios de la cultura y civilización de los modernos".

"Y es de notar —añade el ciudadano historiador— que para su formación no hubo de emprenderse licencia, aprobación, ni confirmación superior alguna; basta la voluntad de los interesados, y al frente de ellos, en guarda de las leyes generales y de los derechos de la autoridad real, el Obispo establecido por los Reyes Católicos". (O. c. III, 81).

Terminadas de redactar las Ordenanzas, aprobadas por los constituidos para su elaboración y transcritas primorosamente en letra de privilegios, fueron sancionadas con toda solemnidad en el mes de marzo de 1487, siendo Obispo de Avila sucesor de la sede de San Segundo, D. Fray Diego de Saldaña, que sucedió a don Alonso de Fonseca al ser éste trasladado a la sede compostelana.

El viernes, 16 de marzo de 1487, los Procuradores asignados "todos de una concordia conformes" —según reza la ordenanza 116— "juraban y juraron a Dios y a Santa María y a la señal de la Cruz y a las palabras de los Santos Evangelios que ahí estaban escritos en su misal de pergamino, todo tocado de su mano derecha, de tener y guardar y cumplir las dichas Ordenanzas y cada una de ellas en todo y por todo".

Fueron testigos notariales de este solemne juramento y promulgación el entonces P. Guardián de San Francisco, Fray Gonzalo de San Salvador y el Procurador de pueblos y vecino de Cardenosa Gil Martín.

(Pasa a página 8)

## El Papa en la Quinta Avenida

Por Javier M.<sup>a</sup> Echenique

La Quinta Avenida siempre está vestida con la gala de numerosas banderas, sobre todo en ese espacio, cuyo centro es la confluencia de la calle 48 con la Quinta Avenida: San Patricio, catedral de la fe, y en frente el Rockefeller Center, templo del poder. Por esta vía moderna, trepidante y multicolor han desfogado, en las horas de la apoteosis, boxeadores, actrices de Hollywood, políticos y esos héroes del tiempo futuro, que son los cosmonautas. Pero la Quinta Avenida jamás soñó con un visitante tan ilustre y célebre como éste, que dentro de muy poco provocará en este eje de la isla de Manhattan una nueva apoteosis: Pablo VI, Papa de la Iglesia Católica Romana.

Los neoyorquinos ya están preparando ese procedimiento exclusivo, y, a mi juicio, costosísimo, para la expresión de su entusiasmo en los desfiles triunfales de la Quinta Avenida: la desintegración casi atómica de las guías telefónicas, que se transforman en una organizada lluvia de papeletas irregulares, que después se derraman mansamente sobre los coches abiertos de los triunfadores y sus interminables séquito.

También sobre Pablo VI se derramará esta «nieve telefónica». Quizá en esta ocasión a la lluvia técnica de la Quinta Avenida se le pueda atribuir un valor simbólico. Sobre la cabeza atribulada, con su leve aureola de esperanza, del Hombre Blanco de la paz descenderán algo así como unos copos artificiales, tecnológicos y elementales. Nombres y

firmas de una guía telefónica: el fabricante de pieles y el joyero, el ascensorista de un rascacielos, un portero de Park Avenue y el nombre hispano de un taxista portorriqueño; el apellido de un negro de Harlem, el de una viuda de guerra, que perdió a su marido en Iwojima y el de un muchacho de la ribera oeste, uno de esos chicos «ye-ye» —los de «West Side Story», que precisamente estas noches de otoño, bajo la luna de Manhattan, canta bajito al oído de una chica morena: «María, María... the most beautiful sound I ever heard...» «María, María, el sonido más bello que jamás escuché...».

Estos nombres descenderán desde los balcones, desde los ventanales de las oficinas, desde las altísimas terrazas, y en un afán imposible de confluír sobre el vehículo del Papa razas diferentes, clases y pueblos diversos, engarzados en un mismo anhelo: la paz del mundo. Será como una réplica en sentido inverso, de arriba abajo; como si los hombres de Nueva York, representando a la humanidad entera, quisieran llegar hasta la mente inquieta y el corazón dolorido de Pablo VI para pedirle el don divino de la paz. A centenares de millares afluirán de Harlem y de Wall Street, de Brooklyn, de Queens y Bronx, de Yonkers y Nueva Jersey, banqueros y comerciantes, obreros y señoras jubiladas, judíos, luteranos, episcopalianos, mormones, cuáqueros y, sobre todo, católicos: obispos y frailes, curas y monjas —millares de monjas con cien hábitos y tocas diferentes— y simples fieles representantes de este catolicismo americano, que hace cincuenta años era todavía campo de misión y hoy constituye la minoría más vigorosa y numéricamente más fuerte de todas las confesiones religiosas del país. Llegarán a riadas los negros desde Harlem y los portorriqueños —todos bautizados católicos—, esos chicos que se cantonean cantando: «Yo quiero vivir en Américas...».

Yo me imagino a Pablo VI alzando sin cesar sus brazos cansados y sus grandes ojos de una permanente dulzura triste, mientras la nieve de papel le anega suave, amorosamente y la Quinta Avenida se estremece con el griterío ensordecedor y con la convulsa agitación de brazos, pañuelos y banderas.

Todo esto hoy es un sueño; pero será una realidad el próximo día 4 de octubre, festividad de Francisco de Asís, flor de humanidad perfecta, heraldo permanente del amor y de la paz. Todo esto ocurrirá en una tierra donde la planta misionera de los hijos del «poverello» se posó en la hora primera de la fe, hace por estas fechas 400 años. El alma de Junípero Serra y sus legendarios compañeros de misión se asomará también desde las balconadas celestes, por encima del Empire State para asistir a este insólito espectáculo: el Papa en la Quinta Avenida con brazos más altos que los rascacielos y más anchos que Manhattan, porque tocan el cielo y abrazan al mundo.

## Editorial

LA SANTA  
en el suelo...

Es evangélico, ciertamente, que la luz se aice sobre candelero para que todos vean; pero también es de Jesucristo el ejemplo de mezclarse entre los vulgares pecadores para que tengan gracia y abundantemente la reciban... por eso La Santa quiso descender de su pedestal en esta hora del mundo, en esta hora de España, en esta hora de Avila. Lo ha querido Ella, que un día fue alzada, siendo puesta en la cabecera del Mercado Grande, para que a vista de su altura se considerasen sus virtudes y se imitasen por los que a ras del suelo traficaban por entonces; lo ha querido Ella (como diciendo "Que hago yo aquí mientras el mundo arde?...") para proclamar su mensaje de amor al Amor entre las gentes, ahora que son muchos los sacerdotes que señalan la necesidad de que haya más santos en la calle que sobre peanas, en los retablos de las iglesias, solamente en imagenes; ahora que nuestro Santo Padre camina por las calles de Roma, predica en todos los templos, convive con la gitanería mundial y vuela en alas de paz a Nueva York, como la paloma que llevó al Arca de Noé aquel simbólico ramo de olivo significando que habían decrecido sobre la tierra las aguas del diluvio y que sobre tantas ruinas y muertes crecía nueva vegetación y resurgía la vida... Ahora La Santa, dando motivos para que apasionadamente la tengamos por seña, descendiendo del pedestal en donde se la encumbró sobre todas las grandezas de Avila y sacude las conciencias de los hombres y mujeres de su tierra para que no se dejen arrollar por la ola invasora del materialismo, del lujo, de avaricia, de envidia, y lo entroniquen todo como en el mundo se pretende diciendo: "esto es Dios".

La Santa está en el suelo... su imagen, queremos decir. Pero con su imagen llega su espíritu también a las calles de Avila y debemos aprovecharnos de su mensaje: alzar los valores representativos de la Fe y de la Patria en nuestro corazón, y poseídos de ellos levantar enseguida nuevamente la imagen de La Santa; estudien los técnicos la adaptación de su plan al monumento a La Santa. Una capilla gótica se puede salvar del derribo, dándole su propio destino de culto en el edificio nuevo, si el técnico de la construcción quiere estudiar la conveniente adaptación, a su tiempo.

## Textos de Bachillerato

## Librería Medrano

Reyes Católicos, 26.—Avila

## Damián Alonso Mediero

Especialista en Puericultura y Pediatría. Rayos X. Consulta de 11 a 1. Avda. de José Antonio, 15. Teléfono 1945.

C. S. 327.

## Se alquila

casa amueblada. Capitán Peñas, 30. Avila

## Terrazos y Mosaicos

100 y 115 — 40 y 60

PRECIOS MAS BARATOS QUE NINGUNO EN:

## Almacenes «ECAM»

A V I L A : Telf. 1892  
PEÑARANDA: » 111

## Compañía Telefónica Nacional de España

En las Oficinas del Area de Conservación de esta COMPAÑIA, sita en la Calle Nueva del Mercado de San Juan n.º 3, SALAMANCA, se admiten solicitudes para aspirantes Alumnos-Mecánicos y Alumnos Peones de Redes. (Edad 17 a 27 años y 18 a 27 respectivamente, cumplidos el año de su ingreso).

Los interesados pueden ponerse en relación con dichas oficinas, en donde les será facilitada toda la información correspondiente.

**ABULENSISMO**

**LA EMOCION DE LA CIUDAD**

CLVI.—Pobres de Espíritu

En el catálogo del Museo de la Portería, que en conjunto ha sido descrito, se nos da la procedencia de algunas de las ricas joyas que allí se custodian. Los más interesantes e históricos donantes fueron quienes regalaron a la Santísima Virgen los ternos y casullas: el de Farnesio, hecho con un traje de la Reina Isabel, esposa de Felipe V, el primero de los Borbones; el de los Chinos, confeccionado con una colcha del lecho de los mismos reyes; el de la Princesa, de tisú de oro con bordados de plata en altorelieve; el de la Dama, de encaje de plata y entrepaños de tisú de oro y seda; el de los Marqueses de Alcañices; el de la Enseñada, de tisú de oro, plata y sedas; el de La Solana, de tisú de plata, oro y hojas de hiedra; el de Las Fresas; el de Los Lirios, de tisú de plata y sedas; las casullas del Conde de Haro, de la Casaca del Duque, dos de La Infanta, y una del Tanto Monta, cuyo donante se ignora y que es la única pieza del Museo de La Portería que se remonta hasta el siglo XVI. Los frontales se corresponden con los ternos así como varias capas pluviales...

Con tanta riqueza, que para que pudieran tenerla y usarla los frailes franciscanos, «desposados con la Dama Pobreza» como su Seráfico Fundador, hubieron de pedir dispensa al Sumo Pontífice y licencia especial, parece que no habrían de pasar necesidad en el Convento de San Antonio de Pádua... Empero el sostén de los capellanes de la Divina Portería (los tres frailecitos que aquí quedaron después de la excomunión hasta que fueron pasando a la eternidad, terminando en el Padre Oseros la sucesión, así como la Comunidad nueva, reducidísima en los tiempos de indiferencia religiosa de la mitad del pasado siglo y ahora) era cada día un milagro de la caridad cristiana. Hay una emocionante anécdota de ingenua sencillez, conocida de muchas personas que a su vez trataron al protagonista: El buen padre aquel que a principio de siglo fue a la entonces llamada incluso para oficiar el Santo Sacrificio: «Ya que estoy aquí, dijo, me iré al Monasterio de Santo Tomás a desayunar...» Del extremo norte al extremo sur de la ciudad nada más y nada menos. Anécdota ésta que, al mismo tiempo que revela una confianza plena en la Divina Providencia, dice un elogio de la fraternal amistad de los hijos de San Francisco de Asís y de los hijos de Santo Domingo de Guzmán, los excelsos Patriarcas que se abrazaron en Roma, sin conocerse de antes, sólo por impulso del Espíritu. Y sin embargo, quienes tan desprendidos se muestran respecto a las riquezas terrenas, todo lo dan por Dios: así San Pedro Bautista, crucificado en Nagasaki por su fe católica; así el Beato Pedro de la Paramera, también abulense, y que fue quemado vivo en Nagasaki, beatificado por S. S. Pío IX.. Pedro de ULACA.

**Tribuna libre**

**HABLA LA JUVENTUD**

**Se traslada la estatua de La Santa**

Acaba de aparecer publicada una opinión sobre este particular. No tengo más remedio que ponerme total y auténticamente frente a las razones de quien como señor mayor se opone rotundamente a cualquier reforma, sin analizar los principios (no basta haberlos visto) en que se ha basado la nueva configuración de nuestro Mercado Grande.

Soy joven y me tengo por sensato, y esto y mi integridad de abulense de pro, como caballero además de Avila y no en otrora sino ahora, aplaudo la decisión, aunque sea obligada, de la municipalidad de trasladar «ese monumento de Santa Teresa».

No conozco al escultor ni creo que eso importe mucho pero me hago portador de una juventud abulense con la cual he tratado este tema y creo que nuestra Santa merece algo mejor y en mejor sitio. De todas formas y para satisfacción del autor del monumento estoy convencido de que en el transcurso de su vida habrá hecho algo más artístico.

Estamos de acuerdo en que la Santa debe ser la señora de la casa, pero no tan ideológicamente como dan a entender los señores mayores. Está comprobado que en estas fechas el rasgarse las vestiduras puede ser incongruente.

Soy tan teresiano como cualquiera pero no soy más de nada que nadie. También está sobradamente demostrado que Avila necesita un nuevo cauce para situarse no ya en Europa sino en España. Demasiado tiempo hemos vivido congratulándonos entre abulenses de la magnificencia de nuestra ciudad, pero créanme, señores mayores, que cada vez que un turista tomaba una foto de ese monumento, mi orgullo quedaba herido. No era precisamente la foto que demostrara nuestro agradecimiento a la Mística universal.

Por otra parte y dado que esta plaza es el sitio de reunión local, existe la imperiosa necesidad de imponer una regulación, más fácil, de la circulación rodada, a

no ser que se prohíba tal circulación por ella. La plaza de Santa Teresa es el centro de la ciudad, el paseo, el sitio para tomar un café y todas estas cosas son exigencias contemporáneas. Demos paso al futuro que demasiado pagamos ahora la falta de previsión en otras generaciones.

Además los señores mayores legos en materia artística, no deben achacar nada a la Dirección General de Bellas Artes, pues también esta Dirección General tiene doctores.

Y para terminar me cabe demostrar la profunda satisfacción que nos supone el hecho de que la estatua de Santa Teresa, en material más noble (bronce), pase a ocupar un sitio más prestigioso.

Abulenses de pro, jóvenes inquietos, ante algo que merezca la pena y con espíritu conciliar frente a los nuevos problemas que plantea nuestro tiempo, animamos esta iniciativa creyendo además que con esto nos mantenemos en la verdad.

R. DEANDRES.

**ESFERA, S. A.**

Domicilio Social: ORFILA, 6 — MADRID TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL Resultados del sorteo de amortización celebrado el día 30 de septiembre de 1965.

VLD ÑJR DCN NLY SLW KCHG IRZ PVG Delegación: Pedro Lagasca, 11.

**Mañana, fiesta en Sonsoles**

Los próximos domingos, días 3, 10 y 17 de octubre, se celebrarán en el Santuario Diocesano de Nuestra Señora de Sonsoles los solemnes cultos religiosos con motivo de las tradicionales «ofrendas». El día tres dedica los cultos a la Virgen la cofradía de

**SECCION RELIGIOSA**

**¡Padre Francisco, ahora sí!**

Por el P. Eutiquio González, Guardián de S. Antonio

El mundo tiene una gran deuda con San Francisco de Asís. Sin embargo, espero que ahora a partir del



día 4 de octubre de este año intranquilo, desasosegado, ambicioso y loco, se la va a satisfacer.

Hace años se reunían, en la gran ciudad de San Francisco de California, representaciones de los «grandes» del mundo, para tratar asunto tan importante como la Paz. Alguien comentó: «Si miraran a Francisco de Asís, cuán fácil les se-

**Organización Nacional de Ciegos**  
Número promiado en el día 1  
**118**

ría conseguir esa realidad de la Paz». Pero no le miraron y en el mundo, desde entonces, la guerra y desolación ha reinado como dueña de todo. ¿Qué buscaron, qué trataron? Dígamoslo con sinceridad: Ambición. Y Francisco, hace siete siglos, al querer juntarnos en un abrazo arracimado, nos quería a todos Hermanos y a todos nos llamaba Hermanos. Y para todos predicó la PAZ Y EL BIEN.

«Señor, exclamaba, haced de mí un instrumento de paz».

Que allí donde haya odio, ponga yo amor.

Donde haya ofensa, ponga perdón. Donde haya discordia, ponga unión. Donde hay error, ponga verdad. Donde hay duda, ponga fe. Donde hay desesperación, ponga esperanza.

Donde hay tinieblas, ponga vuestra luz.

Donde hay tristeza, ponga yo alegría».

Estos son los principios y las armas de la PAZ. Pero no las armas, la ambición y el sentir del más fuerte. Con estos principios el fracaso es seguro. Con los de Francisco, la victoria se enseñorea por la PAZ.

Pero, Francisco, ahora sí. El día 4, un hombre, el representante de Cristo, el Vicario de Cristo, el PAPA, también es coincidencia, va a hablar a todos los representantes de las fuerzas del mundo. Va a hablar de la PAZ y de los medios para conseguirla; se va a oír su voz, tratándonos a todos de hermanos, hablándonos de fraternidad que es la gran fuerza triunfadora. El Romano Pontífice buscará la Paz, hablará de la Paz a todo el mundo y creemos que no defraudarán sus palabras de Paz. ¡Ay, Francisco! Tú que pregonaste la Paz, protege al PAPA para que tengamos en todo momento esa seguridad de la Paz, esa prodigalidad de la Paz, esa alegría inmensa de la Paz como «Paz y Bien» para todos, que nos quiere prodigar el Romano Pontífice en ese 4 de octubre, como Paz que queremos prodigar los Franciscanos para que el mundo pueda tener, gozar y perpetuar en la PAZ.

FRANCISCO, ahora sí. Rogamos porque el mundo sienta y ame la PAZ.

FESTIVIDAD DE SAN FRANCISCO DE ASIS

CONVENTO DE SAN ANTONIO: D'a 4. Fiesta principal. 9.30, Misa de Comunión General para la V. O. Tercera y devotos.

10.30, Misa solemne a intención del Cuerpo de Ingenieros de Montes y oficiales de dicha Entidad. Oficiada y cantada por los reverendos Padres Dominicos.

El sermón Panegírico a cargo del reverendo padre Aristónico Montero, de la Orden de Predicadores.

El día 3 al final de la Novena se hará el ejercicio del Tránsito al Cielo de San Francisco, en conmemoración de su muerte el año 1226.

Día 5, 9.30, funeral en sufragio de los hermanos terciarios fallecidos.

**Para distribución y representación de Sidras champanadas**

Se necesita, persona con red distribuidora organizada, Vehículos y almacenes propios. Escribir con referencias lo más amplias posibles a: SIDRA. Apartado 517 GIJON

**DOMSA**  
(Dominguez, S. A.)  
**Concesionario «RENAULT»**  
Talleres y oficinas | Avenida de Madrid, 3 | Teléfono 1427  
Avenida de Portugal, 29

**viajes velaseo**  
AGENCIA DE VIAJES  
Título 126 del Grupo B en dependencia de Viajes Universal título n.º 63 del Grupo A.  
Excursiones; Bodas; Reservas de hoteles; Billetes ferrocarril y avión; Vacaciones; Viajes colectivos e individuales; Pasajes.  
C/ Generalísimo Franco, 13 - AVILA - Teléfono 1321

## Colegio Santa Teresa Institución Teresiana

Las clases darán comienzo el martes día 5 a las 9,20 de la mañana para las alumnas de Bachiller y a las 9,30 para las alumnas de Primera Enseñanza.

## Importantísima Empresa

de Ambito Nacional negocio Compra-Venta de automóviles, desea relacionarse con Empresa importante similar para atender pedidos de nuestros clientes en esa provincia. Diríjanse a Garaje del Prado, S. A. Calle Huertas, 72. Madrid-14

## Posiblemente el Real Madrid juegue el día 15 en Avila

La noticia es interesante y aun cuando no está definitivamente confirmada la damos por lo que supone de noble propósito: es muy probable que el Real Madrid venga a nuestra ciudad el próximo día 15 para celebrar un encuentro amistoso con el Real Avila. Las gestiones van por muy buen camino y se espera un resultado satisfactorio de las mismas.

## INVESTIGACION DE BRUCELOSIS OVINA EN LA PROVINCIA

Los Servicios de Ganadería van a llevar a cabo una campaña en distintas zonas de la provincia para investigación de la brucelosis ovina y su posible

erradicación. Cinco mil animales serán objeto de estudio. Esta enfermedad a la que los ganaderos en general no dan demasiada importancia por la carencia casi absoluta de manifestaciones externas produce notables daños en los rendimientos y sobre todo en las crías.

## EL HIJO DEL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES EN AVILA

Después de la reunión de delegados provinciales recientemente celebrada en Madrid, el hijo de don Eugenio López, delegado nacional ha pasado unas horas en nuestra ciudad. En unión del señor Martínez Paredes y otros mandos de la Delegación de Juventudes de Avila visitó la Ciudad Deportiva, el Albergue Reyes Católicos y más tarde las instalaciones campamentales de Gredos.

## LOS CAZADORES DE ENHORABUENA

Según noticias que han llegado de distintos puntos de la provincia este año hay una gran cantidad de perdices, conejos y liebres, lo que constituye un motivo de satisfacción para los cazadores que ya están poniendo a punto las escopetas, los perros y la canana. Esta abundancia de piezas les servirá para resarcirse de los malos ratos que pasaron viendo cómo las pocas codornices que hubo este año emigraron sin que nadie las molestara.

GARCIA ZURDO.

## Mañana viajará el Real Avila a Torrijos para enfrentarse al titular

En San Antonio, la Residencia Provincial O. M., recibirá al C. D. Estrecho, de Madrid

El Avila viajará mañana a Torrijos para enfrentarse al titular. Es su tercer encuentro de la Liga y segunda salida.

Los dos encuentros jugados por el equipo encarnado han significado dos victorias, pese a que no pudo contar con algunos de los muchachos que figuran como titulares. Es verdad que su juego no fue todo lo bueno que deseaban los seguidores y los componentes del equipo, pero sí suficiente para conquistar los cuatro puntos. Mejores actuaciones de los hombres retrasados que han evitado los goles, mientras los avanzados solo han dado en la diana dos veces, una en cada partido. En la línea de ataque —con las bajas del centro delantero Porro, y en el último encuentro también la del interior Peiró— es donde más se han notado las flojas actuaciones, aunque todos hayan puesto interés y se vea en buen momento a Adrián y Villar; Pozo va a más y Rodri sigue con los altibajos de la anterior temporada.

Y así, aunque es posible que se pueda contar mañana con alguno de los lesionados, el encuentro que se jugará en Torrijos es difícil. La dificultad está en lo que pudiera parecer fácil. El Torrijos lleva tres partidos jugados y ha sufrido tres de-

rrotas —marcó solo dos goles y encajó nueve—, tiene, por tanto, que poner toda la carne en el asador. Un nuevo revés le pondría en mala situación con su afición.

Puede, no obstante, el Avila, que jugará con menos preocupación que en San Antonio el último domingo —debido a la formación de circunstancias— sacar algún punto y estar seguros que pondrá cuanto pueda por conseguirlo.

—o—

La "Resi", que en su primer partido de Liga ha obtenido el primer positivo al empatar —3-3— con el Amaniel, en Madrid, recibirá mañana al C. D. Estrecho, también madrileño.

Aunque el "míster" Pato no podrá contar con Rilo ni Serafín —enviados a los vestuarios por el árbitro el domingo pasado— sacará un buen equipo, ya que tiene buenos muchachos para cubrir las bajas. Y el pronóstico tiene que ser favorable por confiar en la fuerza que tienen los de casa y conocer que su rival, el Estrecho, perdió en campo propio en el primer partido.

A ver si acuden muchos aficionados a San Antonio, lo que hará supearse a los residenciales.

J. GOAL.

CALOR, CALOR... EN

## Carbones «El Sol» Aureliano Martínez

Ahorrrará dinero si nos confía sus encargos —Haga una prueba y se convencerá

RAPIDEZ-CALIDAD

Teléfonos: 2367 y 2445

## La Agencia VESPA en Avila presentó hoy el nuevo modelo "Vespa-50"

En los locales-exposición de «La Serrana, S. L.» se celebró con este motivo un agradable acto

La nueva «Vespa-50», un verdadero alarde técnico en materia de scooter ha sido presentada hoy a los avilenses. Con este motivo, en los locales exposición de «La Serrana, S. L.», donde se halla la Agencia Vespa para Avila y su provincia, se celebró un agradable acto al que concurrieron industriales, personalidades y numerosos invitados.

«La Vespa-50» que se presenta es un vehículo con cualidades técnicas excepcionales fabricado con un sentido altamente práctico y ventajoso. La Vespa-50 permite a todo el mundo (puede ser conducida desde los 16 años con permiso reducido) acercarse con seguridad y economía al campo motorístico. Cuenta con un motor con distribución rotativa de dos tiempos y 49'77 c.c., cambio de tres velocidades, suspensión helicoidal y amortiguador hidráulico de doble efecto, ruedas intercambiables, frenos seguros y, lo que es importantísimo, transmisión directa que evita toda posibilidad de rotura o vibración. Puede alcanzar una velocidad de 65 kilómetros por hora y el gasto está calculado en 1,6 litros por cien kilómetros. La Vespa-50, un vehículo ágil, económico, seguro y sin problemas de circulación y aparcamiento, sale con un precio de venta al público de 12.950 pesetas y está exenta del impuesto de lujo.

El numeroso público que asistió a esta presentación oficial de la Vespa-50, coincidió en elogiar este nuevo modelo de Vespa, una marca con prestigio suficiente y con «horas de rodaje» más que de sobra como para que no sea preciso insistir sobre su calidad, seguridad y belleza de línea.

Finalmente, todos los asistentes fueron obsequiados por «La Serrana, S. L.», agencia oficial de Vespa en Avila, con un aperitivo.



Plaza de Santa Teresa, 12 (Mercado Grande)

## XLI Día Universal del Ahorro

31 de Octubre de 1965

## Gran Sorteo de Regalos

Primer premio

# Un Coche Renault 4 Super

100 premios más

Recoja los boletos para participar en este gran Sorteo de Regalos, en las oficinas Centrales de la Caja, o en cualquiera de sus oficinas en la provincia

Familia que ahorra... familia feliz



Rogad a Dios en caridad por el alma de  
EL S. ÑOR

## Don Juan García García

Que falleció en Chaertero (Crespos) el día 28 de septiembre de 1965.

A LOS 74 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Eladia Blas Velázquez; hijo, don Juan Andrés García Ramos (maestro nacional en San Juan de la Encinilla); hija política, doña Emilia Gómez Nieto; nietos, Rosa María y Jesús; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

# BIBLIOGRAFIA

“Floreccillas del Camino“. Versos de Blas López Pérez (“El campesino poeta“). Prólogo de Hermenegildo Martín Borro.

Comentario de Luis López Prieto

Magníficamente impreso y presentado por la “EDITORIAL CATÓLICA ABULENSE PÍO XII“, acaba de aparecer un nuevo libro de versos del poeta (morañero en su infancia y su primera juventud y piedrahitense hoy) Blas López Pérez, que modestamente lo titula “Floreccillas del Camino“.

Me complace ser el primer comentarista de esta obra después de publicada, ya que “a priori” lo ha sido, de un modo tan brillante como extenso, el prologuista Hermenegildo Martín Borro, a quien yo conocía en sus cualidades de entrañable amigo y vate de alto numen; pero no en este aspecto de preclaro y agudo crítico, que ahora ha demostrado de una manera rotunda y poco menos que exhaustiva.

Muy escaso es lo que ha dejado sin decir “El poeta de la Hispanidad” acerca de estos trabajos líricos de “El campesino poeta” —seudónimo habitualmente adoptado por Blas López Pérez—, porque las doce páginas del proemio cierran casi herméticamente el camino para toda otra apreciación de merecido y justísimo encomio, como ha de ser la mía. Y, si quedara libre, cuando menos, alguna estrecha vereda, encontraría también ocupada excelentemente con un polifacético epílogo, compuesto nada menos que por catorce plumas bien cortadas —varias de ellas famosísimas—, junto a las cuales se ha permitido con cierta timidez introducirse la que estas líneas hilvana.

En esa nota epilógica dije, y me complazco en repetir aquí, que “este inspirado trovero pertenece a la escuela de mi predilección, más escasa cada día: a la de aquellos que se mantienen fieles a las formas y a las normas clásicas, sin torcidas extravagancias, ni anárquicas abstracciones, ni oscuridades seudofilosóficas; con todo lo cual, a veces, no se pretendió sino encubrir la carencia absoluta de inspiración”. “Con los versos de Blas López Pérez —añadía—, ocurre justamente al revés, porque en cada uno de ellos se advierte un palpito entrañable que llega siempre al corazón por el más recto camino, sin quebraduras ni sinuosidades fatigosas...”

Agregaré ahora que su temática viene a constituir una hermosa trilogía, perfectamente acorde con sus íntimos sentimientos de castellano cien por cien: La Religión, El Campo y El Hogar; pero rara vez nos ofrece aislado alguno de estos conceptos, sino apretados estrechamente, por lo menos de un modo implícito; con lo que, a fin de cuentas, resulta la SORPRENDENTE UNIDAD que alienta y recorre toda su obra, como muy perspicazmente ha observado nuestro también gran amigo y laureado vate “El Caballero del Arco Mariscal”.

Algún lector o crítico aguafiestas tal vez acuse por esto a Blas López Pérez de mostrarse demasiado reiterativo en sus líricos empeños; mas yo digo que esa reiteración, que verdaderamente existe, la encuentro plausible, y no censurable, puesto que viene a comprobar que “El campesino poeta” no lanza sus trinos a lo tonto, sin ton ni son y salga lo que salga, sino que arrancan de lo más hondo de su corazón, como el agua cristalina que espontánea y continuamente brota de los más puros montañas, y no de canalizaciones más o menos artificiosas.

Puede afirmarse también que los versos de “Floreccillas del camino” se parecen demasiado a los de Gabriel y Galán. Y yo opino de igual modo; pero no para lamentarme de ello, sino para festejarlo gozosamente, puesto que seigo y seguiré siem-

pre admirando al autor de “El ama”, como admiro y admiraré mientras viva a Campoamor, a Zorrilla, a Bécquer, a Carrere, a Villaespesa, a los hermanos Machado, a Rubén... y a tantos y tantos otros de quienes hoy no quieren ni oír hablar los poetas de nuevo cuño, algunos de los cuales me inspiran también alabanzas; pero que en su mayor parte solamente han logrado el divorcio del pueblo con la poesía, por el necio afán de saltarse a la torera todas las reglas usuales o por la pedantería de dar a sus producciones la mayor oscuridad posible, para que nosotros creamos que son demasiado profundas, y que por eso no las entendemos.

Sí, queridos lectores, sí; la musa de Blas López Pérez es hermana de la de José María Gabriel y Galán. Pero nosotros nos sentimos jubilosos por ese íntimo parentesco, puesto que este gran poeta de hoy no pretende ni por asomo plagiar al gran poeta de ayer. Lo que pasa es que el uno y el otro han vivido en los mismos ambientes, han respirado los mismos aires, se han educado en los mismos principios, han sentido los mismos fervores religiosos, camperos y familiares...; y, por tanto, sus almas se han abrasado en parecidos fuegos y sus líras han tenido que emitir parecidos sonos.

Tenemos, pues, en el autor de “Floreccillas del camino” a un dignísimo sucesor del autor de las “Castellanas” y las “Campesinas”, sin demeritamiento alguno por parte del actual. Y en esta ocasión no cabe aquello de que “bienaventurados sean nuestros imitadores, porque de

ellos serán nuestros defectos”. Aquí se podría decir, por el contrario: “Bienaventurado sea el imitador que sólo sabe tomar lo bueno de aquel a quien imita”.

Pero ya hemos dicho que no es que este poeta plagie al otro, sino que entre ellos se produjeron circunstancias tan iguales que fueron bastante para que sus almas alumbraran iguales sentimientos.

El prologuista Martín Borro cita muy carteramente como poemas preferidos, en el libro que estamos comentando, los titulados “Semblanza lírica de Piedrahita”, “Mujer”, “Canto a las cosas...”, “La linda niña del huerto”, “A ver si vas la más guapa”, “Pecho arriba”, “Mi viejo”, “Otoño”, “Esta quietud”, “¿Quién pasó por aquí?”, “La fuente campera”, “¡Ay, Señor, si fuera cierto!” y “Un pueblo de Castilla”. Menciona estas composiciones, digo, como las más hermosas del libro; pero se deja en el tintero otras muchas que igualmente le piden la alusión. Y a mí me pasaría otro tanto. En realidad, todos los títulos mencionamos, y de muy buena gana, porque todos corresponden a producciones bellísimas.

Pero el libro tiene la friolera de ciento sesenta y ocho páginas en cuarto, y no es posible ocupar todo el espacio que se apeteciera. He de cerrar, por consiguiente, mi incompletísimo trabajo. Pero no quiero hacerlo sin dejar aquí una muestra palpable de la hermosura y el aroma de estas “Floreccillas del camino” y de la extraordinaria calidad poética de quien las ha dado nacimiento. Copiemos, pues, un soneto en que podremos observar cómo se UNIFICA la TRILOGÍA de que antes hemos hecho referencia: La Religión, El Campo y La Familia. Dice así:

## MORANA

Quando miro la parda barbechera  
y las mieses en flor de mi llanura,  
siento latir el gozo y la ventura  
del regazo materno, en mi quimera.

Bajo un sol de radiante primavera,  
huele a vida la mies que se madura,  
y es tan suave la brisa y es tan pura,  
que parece de un salmo mensajera.

¡Y es un salmo, sin duda, lo que canta  
el rumor de la mies que ondula el viento  
idealizando el templo de la brega!

¡Salmo de bendición que se agiganta  
dando música y ritmo a mi contento  
de cantar a la tierra morañera!

Por todas sus composiciones, por todas en absoluto, sin una sola excepción, felicito cordialmente a Blas López Pérez y me felicito a la vez yo mismo por haber tenido la oportunidad de saborear tan exquisitos manjares literarios, algunos de los cuales he de paladear todavía mu-

chas veces. Pongamos, como ejemplo, el que se titula “¡Ay, Señor, si fuera cierto...!”, que no creo que haya hoy por hoy quien lo mejore, a pesar de su sencillez... ¡o acaso por ella misma!

“¡Ay, Señor, si fuera cierto  
lo que me ha dicho la Paula!”

## Lotería Nacional El 15. Sorteo de la Hispanidad

MADRID.—Se establece a partir de este mes de octubre el «Sorteo de la Hispanidad», de carácter extraordinario, que sustituye al del mismo tipo que desde 1924 se venía celebrando en igual mes a beneficio de la Cruz Roja, que ha sido trasladado al mes de junio.

Descuella entre los premios del nuevo sorteo uno especial de veinticinco millones de pesetas. El primer premio es de 7.500.000 pesetas en las nueve series restantes de que consta el sorteo. El total de premios a distribuir asciende a 74.161 con importe de 350 millones de pesetas. El décimo será de a cien pesetas. Se celebrará el referido sorteo el día

15, a las doce y media, en el salón de sorteos de la Lotería Nacional por el procedimiento moderno de extracciones y será igualmente público.

Como en todos los sorteos con

## El Papa pasará por los barrios pobres de Nueva York

El avión en que viajará el Santo Padre recorrerá los 6.975 kms. de viaje en nueve horas

NUEVA YORK.—El cortejo pontificio —en su tránsito desde el aeropuerto internacional Kennedy a la catedral de San Patricio— recorrerá la Tercera Avenida, atravesando zonas ocupadas por grandes edificios y zonas elegantes de la ciudad, para llegar a los barrios pobres de los alrededores de la calle Cien, donde viven grandes masas de puertorriqueños. Desde allí marchará hacia el Oeste, para penetrar en el corazón del barrio negro de Harlem.

Se calcula que de 3 a 5 millones de personas se agolparán en las aceras de las calles de Manhattan para ver al Romano Pontífice. Entre ellos habrá muchos millares de funcionarios, que aprovecharán para ello las dos horas extraordinarias concedidas a estos efectos por el alcalde de Nueva York.

EL AVION QUE UTILIZARA EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO.— Un reactor de fabricación norteamericana de las Líneas Aéreas Alitalia, está siendo objeto de una preparación especial para el histórico viaje del Papa a Nueva York.

Este aparato es el mismo que utilizó el Santo Padre en su viaje de regreso, desde la India el pasado diciembre, y estará esta vez provisto de ocho sillones, una mesa y una cama. Sobre una de las paredes se colocarán dos imágenes religiosas: un crucifijo, regalo de Su Santidad a las Líneas Aéreas con ocasión de su peregrinación a Tierra Santa, en enero de 1964, y una imagen de Nuestra Señora de Loreto, Patrona de la Aviación.

La nave será pilotada por el capitán Mario Zuccharini, decano de los pilotos de la compañía aérea italiana, quien también pilotó el avión que llevó al Papa a Tierra Santa, y el que recientemente transportó al presidente de Italia Giuseppe Saragat.—EFE.

6.975 KILOMETROS DE RECORRIDO

Salvo variaciones imprevistas, determinadas por motivos meteorológicos, el avión papal, que saldrá de Fiumicino a las cinco treinta de la mañana del próximo lunes para llegar a Nueva York a las nueve cuarenta y cinco, hora local, seguirá en

Mantequeras Castilla  
Reyes Católicos, 27  
Apertura el Lunes día 4

su vuelo sin escalas la siguiente ruta: Roma - isla de Elba - Niza - Montelimar - Cognac - océano Atlántico - Gander - Sidney - Halifax - Yarmouth - Nantuchet - Nueva York. Es decir, 6.975 kilómetros, que serán recorridos en nueve horas y quince minutos. Si en este nuevo viaje Su Santidad Pablo VI sigue la protocolaria costumbre de los precedentes, y cabe pronosticarlo así dados, sobre todo, los objetivos de su desplazamiento. Entonces hay que suponer que durante su vuelo dirigirá sendos mensajes de saludo a los jefes de Estado de los países que cruce el avión papal en su ruta, mensajes que expresarán su misión de paz y el sentido de su peregrinación a través del océano.

El viaje pontificio será acompañado con el corazón y la mente por todos los fieles y de modo especial por todos los ambientes vaticanos. Algunas personalidades del mundo relacionado con la Santa Sede estarán también presentes en Nueva York. Entre ellas, nuestro embajador ante el Vaticano, don Antonio Garrigues, que hoy sábado saldrá para dicha ciudad, con el fin de participar en los actos que jalonarán esta histórica visita de Su Santidad Pablo VI a las Naciones Unidas.

MILLARES DE PERSONAS DE TODOS LOS ESTADOS A VER AL PAPA

NUEVA YORK.—Millares de personas empiezan a acudir a la ciudad de Nueva York con motivo de la presencia del Padre Santo a esta gran urbe el próximo día 4 de octubre, lunes.

Los visitantes proceden de todos los estados para presenciar el paso de Su Santidad el Papa y asistir a las ceremonias durante las trece horas que durará la visita pontificia.

La Policía insta a la población a que permanezca en sus domicilios para contemplar la llegada y la estancia del Papa en las pantallas de sus televisores; pero hay pocas probabilidades de que la gran mayoría católica de esta región no salga a las calles a dar la bienvenida al jefe supremo de la Iglesia.

UTILIZARA LA SILLA DE LOS REYES Y JEFES DE ESTADO

NUEVA YORK.—Su Santidad el Papa, en su visita del próximo lunes a la sede de las Naciones Unidas ocupará la misma silla utilizada en ocasiones similares por la Reina Isabel de Inglaterra, los presidentes Johnson, Kennedy y Eisenhower y otros jefes de Estado.

DELEGACION ESPAÑOLA EN LA VISITA PAPAL A LA O. N. U.

Ha salido para Nueva York, con objeto de asistir a la Asamblea de la O. N. U., el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, acompañado del director general de Política Exterior, don Ramón Sedó; director de Personal, don José María Moro, y jefe del Gabinete, don Marcelino Oreja. De la delegación española forman parte los embajadores en el Vaticano y en el Quirinal, señores Garrigues y Sánchez Bella. En el aeropuerto han sido despedidos por el nuncio de Su Santidad, monseñor Raberi; embajador de los Estados Unidos, Bidle Duke; subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina; introductor de embajadores, señor Villaceros; directores generales del departamento, la esposa e hijas y otras autoridades.

Al señor Castiella se le unirán en Nueva York los ministros españoles de Hacienda y de Comercio, que se encuentran en los Estados Unidos.

## Grandes existencias y variado surtido de

Norias de Arados de Prensas de Trilladoras de Aventadoras de Calzos y bujes de En la Fundición de

# ALAEJOS

Moto - bombas — Remolques para tractores — Catálogo gratis  
Pedidos a Hijos de Jorge Martín - ALAEJOS (Valladolid)

## NOSOTRAS, LAS MUJERES

### Una escuela de maniqués

Por Inés

La escritora italiana Marina Rivas, en un gracioso reportaje acerca del taller de alta costura dirigido por un sacerdote, nos cuenta que cuando ella tenía pocos años aspiraba a ser modelo de modas, pero que en aquella época, era la más pequeña de la clase, y la baja estatura no favorecía sus aspiraciones. Después creció y se transformó en una mujer alta, en una mujer que mide un metro setenta. Todavía le hubiera gustado ser maniquí de un taller de alta costura, pero se encontró con que aun no se habían inaugurado las escuelas de maniqués que hoy funcionan en las grandes capitales y se decidió por el periodismo.

El de modelo es oficio grato a muchas mujeres. No resulta ni fácil ni cómodo de desempeñar. Por el contrario, está sometido a ejercicios y entrenamientos y, sobre todo, a una drástica alimentación, pues engordar supone perder la línea, y perder la línea supone perder el empleo.

Por esta causa las maniqués viven con el terror a la báscula.

#### Cercos metálicos

a 95 Pts. U/

MÁS BARATO TODO EN:

**Almacenes «ECAM»**

AVILA Telf. 1892

Avenida de Madrid, 36.

Aun así, hay muchas jóvenes a quienes gustaría la profesión, porque sobre fémina es muy difícil que no actúe la fascinación de los trapos, y una conversación acerca de vestidos, abrigos, etcétera, constituye uno de los temas más apasionantes para el risueño mundo mujeril.

La escuela que echaba en falta Marina Rivas se encuentra —entre otras varias— en el corazón de Milán, y tiene la particularidad de que se halla dirigida por un sacerdote. Una escuela de maniqués reconocida oficialmente por el ministerio de Instrucción Pública.

Es, podría decirse, una escuela para muchachas selectas. La profesora, señora Silvete, es licenciada en Filosofía y Letras, especializada en Historia del Vestido y en Historia del Arte.

Es una dama muy elegante. Si la incluyesen en la lista que publican cada año algunos periódicos americanos de las diez mujeres mejor vestidas del mundo, le harían sencillamente justicia.

La finalidad que persigue esta escuela es la de enriquecer, mediante frecuentes contactos de profesoras y alumnas, las relaciones humanas, enseñar a las muchachas a moverse, a caminar, a poner en valor un abrigo o un traje sastre, un traje de baño, que es el más difícil de llevar...

## Ministerio de la Vivienda

DELEGACION PROVINCIAL  
AVILA

Habiendo comunicado el Excelentísimo Ayuntamiento de esta capital la existencia de defectos en la iluminación de las Murallas, debidos principalmente al desgaste de material, inmediatamente se ha dispuesto por esta Delegación como representante de la Dirección General de Arquitectura, que por el abastecedor oficial de la instalación eléctrica, se proceda a subsanar las deficiencias que existen, dejando la instalación a punto para su perfecta eficacia.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Avila, 2 de octubre de 1965.

El delegado provincial, Emilio Macho Alonso.

## Circuito Lagasca

PARA EL DIA 3 DE OCTUBRE

CINE LAGASCA:

Infantil:

«EL TIRADOR INFALIBLE»

Para todos.

Tarde y noche:

«LA PICARA SOLTERA»

Para mayores de 18 años.

—o—

GRAN CINEMA:

«ESE DESINTERESADO AMOR»

Para mayores de 18 años.

—o—

TEATRO PRINCIPAL:

«LA PICARA SOLTERA»

Para mayores de 18 años.

## Un obispo católico del Sudán ha sido asesinado mientras pronunciaba un sermón en la catedral

ROMA.—Las continuas informaciones procedentes de las fronteras del Sudán revelan la continuación de sangrientas actividades de represión por parte de las fuerzas gubernamentales contra la población del sur del país. Las Misiones y misioneros cristianos continúan siendo víctimas de la persecución. Las últimas noticias informan que han sido asesinados el Vicario Apostólico de Baw, Mons. Ireneo Dien Diut y el obispo de Rumbek, Mons. Arcángel Ali; éste último fue muerto mientras pronunciaba un sermón en la catedral.—(OFIM).

SEIS MUJERES, SEIS SUEGRAS: ARGUMENTO CONTRA LA POLIGAMIA EN EL CONGO

LEOPOLDVILLE.—El Movimiento Familiar Cristiano del Congo, después del Congreso celebrado en Leopoldville, ha hecho público un manifiesto, en el que, entre otros temas, se ataca a la poligamia como argumentos eminentemente prácticos: "Vosotros, hombres —dice el manifiesto— os lamentáis de vuestras suegras, pero ¿no sabéis que una mujer significa una suegra, dos mujeres dos suegras, seis mujeres

seis suegras?... Nosotras queremos proclamar públicamente y con fuerza que deseamos amar a nuestros maridos, exigimos el respeto mutuo y trabajamos incansablemente por una buena armonía familiar. Por eso nos oponemos a la poligamia en todos sus aspectos.—(OFIM).

INTENSA PROPAGANDA DE RUSIA Y CHINA SOBRE EL AFRICA

Rusia y China baten el récord de programas radiofónicos dirigidos hacia el continente africano. Rusia transmite un total de 1.276 horas a la semana en 52 lenguas. China transmite 848 horas semanales en 28 lenguas. Las transmisiones que los Estados Unidos dedican cada semana al Africa comprenden 798 horas en 36 lenguas.—(OFIM).

LA RADIO CATOLICA HOLANDESA VA A ESTABLECER UNA EMISORA EN AFRICA

LA HAYA.—La Radiodifusión Católica holandesa K. R. O., fundada hace 40 años, va a establecer en el continente africano una emisora que llevará por nombre "La Voz de Africa". La emisora se inaugurará próximamente y se halla instalada en Liberia y recibirá apoyo del Gobierno liberiano. Actualmente, en Africa hay 37 emisoras que transmiten en francés, 37 en inglés, 15 en árabe y un pequeño número en las lenguas fundamentales de Africa.—(OFIM).



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**LA SEÑORA**

# D.<sup>a</sup> María Lucas Vicente

**Medalla de Oro de la Orden de Cisneros**

**Directora del Taller - Escuela Sindical Femenino**

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 39 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su desconsolado esposo Antonio Barreiro Arenas (Industrial de esta ciudad); hijos Antonio, Juan-Carlos, María-Cristina y Francisco Javier; padres Joaquín Lucas Lucas y María-Vicenta Vicente Espinel; hermanos Carmen, África, Joaquín, Jesús, María Teresa y José María; hermanos políticos Eduardo y Josefina Barreiro Arenas y Veremundo Calavia; tíos, primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y les comunican que en la tarde del día de hoy tuvo lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria calle Virgen de la Soterraña número 26 a la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia, donde previa Solemne Misa de corpore insepulto, se despidió el duelo y seguidamente recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria «LA SOLEDAD». Antonio Alvarez.

# El mundo en ocho días

Tras la victoria, difícil y tumultuosa, del gobierno Stephanopoulos, que pone fin a una crisis de setenta días, las aguas vuelven por ahora a su cauce en Grecia. El problema de fondo subsiste. La primera tentativa de sustitución parlamentaria de Papañdreu —Gobierno Novas— desprendió de la mayoría que apoyaba a aquel veintisiete diputados. La segunda —gobierno Tsirimokos— once. Pero ninguno de los dos jefes políticos logró la investidura de los diputados. Stephanopoulos ha sumado ahora ocho votos más, lo que le da una mayoría de dos votos.

Poco es, sobre todo si se tiene en cuenta que su gobierno es de coalición con la derecha, que Papañdreu ha anunciado "una lucha irreductible" y que parte de la oposición amenaza con adoptar posturas extremas respecto del régimen o, por lo menos, del rey.

La política interior griega merece ya desde ahora una permanente atención.

Otros temas que han centrado los comentarios de la semana son la nueva tentativa china de forzar su entrada en la ONU y la situación vietnamita que, con la desaparición de los monzones, volverá seguramente a dar que hablar.

**LA CHINA, ESTADO AGRESOR**  
En repetidas ocasiones hemos puesto de relieve en esta sección cómo los comunistas suelen conocer su verdadera fuerza y cuándo ven en frente de ellos un adversario decidido lo piensan dos veces antes de lanzarse a una derrota segura. Es lo que ocurrió a la URSS de Stalin en Persia, Grecia, Trieste y Berlín, y a la de Kruschef en Berlín por dos veces y en Cuba.

La misma tesis desarrolla el comentarista internacional del "Corriere della Sera" sobre la China roja. Son ya tres casos típicos: el de Quemoy-Matsu, el de Vietnam y

el de la India. En el primero, convencidos de que el presidente Eisenhower estaba resuelto, en caso de ataque rojo a Formosa, a utilizar bombas atómicas, de reducida capacidad de destrucción pero... atómicas, renunciaron a la conquista. En la segunda, han vociferado hasta desgañarse, pero no han enviado "voluntarios". En el tercero —advertidos probablemente de que la cosa iba en serio— han dado por cierto un inexistente desmantelamiento militar indio en la frontera de Sikkim y se han guardado el ultimatum. Explicación sencilla: les olía a pólvora su instalación atómica.

Ello no disminuye en nada su mentalidad agresiva y, al plantearse una vez más en la ONU la cuestión de si la China de Mao debe o no ser admitida como miembro del organismo internacional, el embajador yanqui ha manifestado su oposición porque "la China es un Estado agresor y trata de cambiar el orden mundial por la violencia".

No le ha sido difícil documentar su aserto. A mano tenía y era lógico que lo utilizara ampliamente el reciente artículo del ministro chino de Defensa, Lin Piao. Recuérdense sus términos: "Guerras de liberación de todos los pueblos de Asia, Africa y América para destruir a los Estados Unidos y a Europa". "La guerra de aniquilación es el principio fundamental que guía nuestras operaciones". Desmembrar a los Estados Unidos "pedazo a pedazo; que unos golpeen la cabeza y otros los pies". "Es preciso el sacrificio de un pequeño número de hombres en las guerras revolucionarias" (el concepto "pequeño" es un eufemismo, claro está).

Que si todo esto pudieran hacerlo los comunistas de Pekín lo harían, es indudable. Sin embargo, hoy por hoy, no deja de tener su significación la "doctrina" que, al margen

del artículo de Piao, exponen los chinos: "Las guerras de liberación son los pueblos interesados los que deben hacerlas. Nosotros podemos apoyarlos con la propaganda y mediante el suministro de armas. Pero no podemos hacer más". En Corea lo hicieron, sin embargo.

## AL CESAR LOS MONZONES

La estación de las lluvias termina en el Vietnam. Su llegada inspiraba esperanzas a los comunistas y temores a sus adversarios. Se preveía que, una vez más paralizarían las operaciones norteamericanas en beneficio del Vietcong. No ha sido así. Primero, porque el tiempo ha sido este año particularmente benigno. Segundo, porque los norteamericanos han desplegado un formidable aparato guerrero que ha impedido las proyectadas operaciones rojas.

Un semanario parisiense —"L'Express"— publica un amplio reportaje sobre la situación, que vale la pena resumir. Hay un anverso y un reverso de la cuestión. El primero lo constituye el problema militar. El segundo, el problema político. Militarmente —según la revista citada— los norteamericanos están seguros de que no serán desalojados del Vietnam por la fuerza. Han hecho obras de fortificación impresionantes. Un ejemplo: el helipuerto de An Khe es el más grande del mundo (siete kilómetros por cinco). Otro: los riegos de bombas lanzadas por la aviación alcanzan la densidad de una bomba por cada diez metros cuadrados en extensión de varios kilómetros cuadrados. Son realmente "alfombras" —tal es su nombre familiar entre las tropas— muy tupidas. Conclusión: no habrá ningún Dien-Bien-Fu norteamericano.

Políticamente la cuestión es distinta. Los rojos han vuelto al sistema de las guerrillas. Veinte o veinticinco hombres asaltan un poblado, de noche. Fusilan a unas cuan-

# En el reinado de los Reyes Católicos

(Viene de tercera página)

Ya solo faltaba el acto de promulgación que se verificó el sábado 23 de febrero de 1488.

Los legisladores y diputados se encaminaron todos desde el monasterio de San Francisco hasta la plaza del Mercado chico y allí reunidos con el pueblo cabe "los lucillos de la cabecera de la Iglesia del Señor San Juan... mandaron repicar y repicaron todas las campanas de la Iglesia Mayor de San Salvador y así mismo las campanas de la dicha

## GANADEROS

y Criadores, se venden 120 novillos moruchos mansos, muy buenos en Bodega de Toro (Zamora). Constantino Mayoral. Teléfono núm. 4

tas personas destacadas. Se hacen entregar las armas destinadas a la lucha contra ellos. Se llevan a los jóvenes por las buenas o por las malas. Antes han dado un breve mitin. Cuando las tropas nacionales o norteamericanas llegan es tarde. De cada diez viajes por carretera uno o dos son interceptados por guerrillas, que proceden según su táctica habitual. El terror da frutos.

Los norteamericanos, antes de bombardear determinadas zonas, lo advierten. Los poblados, unas veces, las evacúan; otras, convencidos por los rojos, son víctimas del bombardeo. El cansancio, el terror, la astuta propaganda comunista, las torpezas ajenas que los rojos explotan a maravilla hacen su obra.

En resumen, seguridad completa solamente en las bases norteamericanas. Posición militar fuerte. Posición política mucho menos fuerte. La situación puede durar indefinidamente. Parece improbable que cambie.

Iglesia de San Juan y tañendo trompetas y atabales y tamborinos..."

El Corregidor Alfonso Puerto Carrero, el Deán (1) y Canónigos de la Catedral y los Procuradores diputados, ante la presencia de los escribanos públicos, Fernando Sánchez de Pareja y Juan Rodríguez y los testigos del juramento mandaron publicar las *Ordenanzas* al Pregonero público Pedro Gómez, que las pregonó "a altas e inteligibles voces".

Los atabales, tambores y trompetas de la ciudad volvieron a resonar con fuerza y entusiasmo haciendo eco y contapuntos a las campanas de la Catedral, que repicaban en gordo y a la campana grande de San Juan, que con las otras más pequeñas no cesaban de sonar para solemnizar el acontecimiento ciudadano.

Era como si se hubiera proclamado, en Avila y para Avila del Rey y de los Caballeros, una nueva Constitución, adelantándose muchos años a la cacareada Constitución francesa fraguada por la revolución. Avila lo sabía hacer y lo había hecho de manera muy distinta: "En el nombre de Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo".

He aquí la gran lección de la Historia "Maestra de la vida".

(1) Era entonces Deán de la Catedral D. Pedro López de Calatayud, quien años adelante (en 1512) fundó y dotó el Hospital de Santa Escolástica, frente a la Iglesia (desaparecida) de Santo Domingo de Silos. Cfr. *Carramolino*, t. III c. XIX, p. 98-99.

**Tubería presión y Saneamiento**  
MAS BARATA EN:

**Almacenes «ECAM»**  
A V I L A Telf. 1892  
Avenida de Madrid, 36.



SEGUNDO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

# Don Antonio Alcón Sáez

Químico Diplomado de Sarriá y Gerente de Comercial Química Massó S. A. de Barcelona

Falleció el día 4 de Octubre de 1963, en accidente de automóvil en Besalu (Gerona)

**A los 40 años de edad**

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

## R. I. P.

*Su desconsolada esposa doña Guadalupe de Diego López; hijos Antonio, Guadalupe, Fernando, Pilar y Victor-Juan; padres don Victor Alcón de Castro y doña Julita Sáez de la Peña; padre político Excmo. Sr. Don Angel de Diego (Intendente General); hermanos; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,*

**Ruegan una oración por su alma.**

El funeral que se celebre el día 4 a las 12 de la mañana, en la Iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicado por su eterno descanso.

## Programa de actos con motivo de las Fiestas de Santa Teresa

### DIA 9, SABADO

Fiesta de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.

A las doce de la mañana, apertura oficial de las tradicionales Fiestas, con repique general de campanas y disparo de cohetes, bombas, carcasas y voladores.

A esta hora, la Cabalgata del Heraldo hará acto de presencia en la plaza de la Victoria, para dar lectura al Pregón de las Fiestas, iniciando, seguidamente, el recorrido por las calles principales, la comparsa de Gigantes y Cabezudos, Blanca Nieves y los Enanitos y la popular Tarasca, acompañados de los dulzaineros, Banda municipal y rondalla.

Seguidamente, inauguración del Real de la Feria, que estará instalado en el polígono de Santa Ana.

A las 7.30, en los salones de la Caja Central de Ahorros y Préstamos (plaza de Santa Teresa), inauguración oficial de la Exposición de Oleos de Hilario Muñoz, patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento, la cual permanecerá abierta hasta el día 20, de siete a diez de la noche.

A las once de la noche, en el polígono de Santa Ana, verbena popular amenizada por una orquesta de la localidad.

### DIA 10, DOMINGO

Dedicará su fiesta, en este día, a la Patrona de la Ciudad, el Excelentísimo Ayuntamiento.

A las ocho y media de la mañana, alegre diana por la Banda municipal de música y dulzaineros del país, con salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos, recorriendo las principales calles de la ciudad.

A las cuatro y media de la tarde, en el campo municipal de Deportes, partido de fútbol oficial de Liga entre los equipos Real Avila y U. B. Conquense.

A las nueve de la noche, en la plaza de Santa Teresa, sesión de fuegos artificiales, confeccionados por la casa Esteban Valencia, de Madrid.

A las once de la noche, en la plaza de la Victoria, verbena popular.

### DIA 11, LUNES

Dedica su fiesta, en este día, a Santa Teresa de Jesús, la Excelentísima Diputación Provincial.

A las ocho de la noche, en el salón de actos de la Casa Sindical, organizado por la Excelentísima Diputación, recital de guitarra a cargo del eminente maestro Pedro Moreno, profesor de la

Cátedra de Guitarra del Conservatorio Superior de Música.

A las once de la noche, en el polígono de Santa Ana, verbena popular amenizada por una gran orquesta.

### DIA 12, MARTES

Celebra su fiesta, la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

A las nueve de la mañana, alegres dianas por la Banda municipal y conjuntos musicales de la provincia.

A las once y media, en el paseo del Rastro, salida de los corredores ciclistas que tomarán parte en el XIII Gran Premio Santa Teresa, para corredores aficionados e independientes, y se disputará en el circuito urbano denominado de «Las Murallas».

A las cuatro de la tarde, en el campo municipal de Deportes, espectáculo de variedades con la actuación de destacados artistas profesionales y noveles.

A las once de la noche, en la plaza de la Victoria, extraordinaria verbena popular amenizada por una magnífica orquesta, y presentada por el locutor Julio Gómez Alcalde. En esta verbena, será elegida Miss Comercio.

Todos los festejos de este día, relacionados anteriormente, son organizados por la Cámara de Comercio e Industria.

También, a las once de la noche, en el Casino Abulense, baile de sociedad.

### DIA 13, MIERCOLES

La Jefatura Provincial del Movimiento, dedicará su fiesta, en este día, a Santa Teresa de Jesús.

A las cuatro de la tarde, en el campo municipal de Deportes, festival infantil, con muchos entretenimientos para los pequeños, presentado por el locutor Julio Gómez Alcalde.

### DIA 14, JUEVES

La Academia de Intendencia, dedicará la fiesta, a su Excelsa Patrona Santa Teresa de Jesús.

A las cuatro de la tarde, en el campo de Las Hervencias, tirada de pichón, con premios en metálico y trofeos para los vencedores.

A las once de la noche, en la plaza de Santa Teresa, verbena popular amenizada por una notable orquesta.

### DIA 15, VIERNES

FESTIVIDAD DE SANTA TERESA

A las ocho y media de la mañana, alegres dianas a cargo de

la Banda municipal, grupos de dulzaineros y rondallas, que recorrerán las principales calles de la ciudad.

A las cuatro y cuarto de la tarde, en el campo municipal de Deportes, partido de fútbol entre el Real Avila C. F. y un equipo de categoría superior, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las cinco, en el campo de deportes «El Pradillo», gran gymkhana, organizada por la Academia de Intendencia. (Entrada por invitación).

A las nueve de la noche, en la plaza de Santa Teresa, gran sesión de fuegos aéreos artificiales, que se quemarán sobre la muralla.

A las once de la noche, en la plaza de la Victoria, monumental verbena.

A la misma hora, en los salones del Casino Abulense, baile de sociedad.

### DIA 16, SABADO

La fiesta de este día, se la dedicarán a Santa Teresa de Jesús, los Centros docentes, representados por el Instituto de Enseñanza Media y Escuelas del Magisterio.

A las once de la noche, en la plaza de Santa Teresa, verbena popular amenizada por una orquesta de la localidad.

A la misma hora, en los salones de la Academia de Intendencia, organizado por ésta, fiesta de gala. (Rigurosa etiqueta).

### DIA 17, DOMINGO

Celebrará su fiesta, el Real e Ilustre Patronato y Transverbación de Santa Teresa.

A las cuatro y media de la tarde, en el campo municipal de Deportes, partido de fútbol oficial de Liga, entre los equipos de Categoría Regional Residencia Provincial-San Fernando.

## Ripoll triunfa en el Alcoyano

Las cosas me ruedan mejor de lo que pensé en un principio —dice—

De Avila me acordaré siempre, porque allí tengo todo lo que es parte de uno mismo

Mi propósito es conseguir llegar a donde mi hermano Enrique, por desgracia, no pudo

La afición abulense recuerda a Ripoll con simpatía. ¿Quién va a olvidar las famosas caminatas del veloz interior, sus "cañonazos" a puerta y su corrección siempre mantenida en el campo y fuera de él. Por estas razones y porque sabemos que le ruedan bien las cosas le hemos traído a estas páginas en sus declaraciones desde Alcoy para que sus conciudadanos y amigos se alegren con sus triunfos y sepan del muchacho que les proporcionó muchas tardes de buen fútbol.

—¿Cómo te va en el nuevo equipo? —le preguntamos—.

—Estupendamente. Las cosas me ruedan mejor de lo que pensé en un principio. Claro está, a esto han contribuido todos mis compañeros y el "mister" a los que les estoy muy agradecido por la ayuda que me han prestado desde el primer momento.

—¿Cuántos partidos llevas jugados?

—Hasta ahora todos los que jugó el equipo, tanto amistosos como oficiales. De aquellos han sido cuatro y de estos dos.

—¿Éxitos?

—No me puedo quejar. Hice todos los partidos bastante bien y sobre todo el de Murcia y Castellón. De los dos estoy satisfecho, sin que esto quiera decir que de los demás esté descontento. En general la cosa marcha. Además, la crítica es la que tiene que enjuiciar mi actuación en el terreno de juego, pues es la que en definitiva valora la actuación de un jugador.

—¿Cuales fueron las mayores dificultades para la adaptación?

—Para mí la mayor dificultad ha sido el régimen alimenticio que es totalmente distinto, pero ya ha sido superado este obstáculo.

—¿Qué diferencias has apreciado entre los equipos de temporadas

anteriores y los que acabas de conocer?

—No son muchas. Aquellos equipos son más correos y salvo 4 ó 5 los demás difieren bastante de estos. Todos los equipos que acabo de conocer son técnicamente más homogéneos, no hay esa diferencia que existe en los del centro de los primeros a los que ocupan los últimos lugares. Esto en lo que a potencia de equipo se refiere, respecto a los campos los hay mejores aquí en la zona donde resido, si bien no es grande la diferencia.

—¿Te acuerdas mucho de Avila?

—De Avila me acordaré siempre, pues allí tengo a mi familia, mis amigos, mi ambiente en fin, todo. Es algo que uno lleva dentro y por más vueltas que se le de no se puede olvidar, porque es parte de uno mismo. Siempre me acordaré de Avila de todo lo que allí dejé.

—¿Y del Real Avila?

—Cómo no me voy a acordar. Siempre me trataron estupendamente dándome en todo momento su confianza. Quiero que desde las columnas de "El Diario de Avila" quede patente mi agradecimiento tanto al club, como a la afición y mis antiguos compañeros. También deseo testimoniar mi gratitud a ese formidable Club que es la "Resi", vivero de futuros jugadores del Avila, que tanto me ayudó en mis comienzos y del que guardaré siempre un gratísimo recuerdo.

—¿Esperanzas?

—Conseguir llegar a donde mi hermano Enrique por desgracia no pudo. Con esto, le daría la mayor satisfacción de su vida, al mismo tiempo que vería colmadas mis ilusiones deportivas.

—¿Ventajas del cambio de Equipo?

—Son, desde luego, más las ventajas que las desventajas, pues tanto económica como deportivamente he salido ganando mucho. Desventaja ya supone estar fuera de casa.

—¿Proyectos a largo plazo?

—Los proyectos siempre suelen ser muchos. Lo único que hace falta es suerte para llevarlos a feliz término. En este aspecto la suerte y el tiempo tienen la última palabra.

—¿Cómo has visto a la afición alcoyana respecto a la abulense?

—La única diferencia existente es que aquí se exige muchísimo más que en Avila, pues todavía viven del recuerdo de cuando el equipo militó en primera y segunda división y no perdonan nada, por lo que uno tiene que poner todos los domingos sus cinco sentidos en lo que está haciendo.

—¿Mantienes tu puesto de interior retrasado que tenías en el Avila?

—No. Soy de ataque y esto tal vez pueda perjudicarme en cuanto a rendimiento pero el "mister" es el que tiene que decidir y no yo.

—¿Quieres decir alguna cosa más para tus antiguos seguidores?

—A todos les envío un saludo cordial y mi agradecimiento con el ruego de que sepan perdonar los fallos de los jugadores que pasen por el Avila, pues todos salen al campo a dar lo que saben y pueden. Cuando las cosas salen mal, ellos son los que más sufren, es entonces cuando más necesitan el aliento de la afición y cuando más agradecen su aplauso. Por lo que a mí respecta, que se olviden si alguna vez tuve alguna incorrección dentro o fuera del campo.

Por supuesto que ninguna, amigo Ripoll y haciéndome portavoz de todos tus paisanos aficionados que el tiempo y la suerte colmen tus esperanzas.—G. Z.

Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Generalísimo Franco, 13 - Avila - Tel. 1321

Construcciones en aluminio  
Puertas - Ventanas - Muros cortina

Import ante firma española, vinculada con firma americana, desea entrar en contacto con talleres de Cerrajería, Metalistería o Ebanistería para nombrar un subagente exclusivo de montaje y venta en cada provincia. Los industriales interesados, pueden dirigirse por escrito al apartado de Correos n.º 12.144 Barcelona, facilitando cuanta información crean necesaria.

# Firestone



—A quién decías que ibas a ver con urgencia?...

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionario:

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

Firestone

## Internacional

YA SE VA PERFILANDO el verdadero carácter del, al parecer, fallido golpe de Estado en Indonesia. La verdad es que, a la hora de escribir las presentes líneas, la situación, como consecuencia de los últimos acontecimientos allí acaecidos, no es nada clara. Las noticias que desde Yakarta —sometida a "estado de sitio" desde la puesta del sol— son contradictorias.

EN EFECTO, aunque aplastada, tal vez, la intentona, parece ser que se enfrentan dos "Consejos revolucionarios" distintos y, por tanto, de

diverso matiz político, surgidos ambos después de esta especie de "golpe y contragolpe de Estado", con lo cual ha hecho aparición un nuevo peligro: la posibilidad de una guerra civil. Y, como siempre ocurre en estos casos, los comunistas, cuya colaboración utilizó el Presidente Sukarno para sus fines —para que se fije de las "amistades"— han intentado arrebatarle el Poder.

SEGUN PARECE, el teniente coronel Untung, jefe de la Guardia del Palacio presidencial, al frente de un grupo de generales había anunciado haber hecho fracasar un complot "apoyado por Estados Unidos", para derribar al Presidente Sukarno. Untung, (que, según Radio Malasia, con su movimiento, de carácter comunista, pretendía eliminar los altos mandos del Ejército) es, precisamente, quien ha sido nombrado presidente de uno de dichos Consejos revolucionarios. Luego se ha sabido que, también al parecer, han sido asesinados varios generales por los rebeldes.

SIN EMBARGO, al margen de todo esto ha surgido un nuevo "hombre fuerte" en Indonesia: Se trata del general Suharto, declaradamente anticomunista, quien, al asumir el mando de las Fuerzas Armadas, parece ofrecer ciertas garantías. Pero —siempre según parece— existe otro general, Nasution, ministro de Defensa, dirigente de las fuerzas que han dominado un golpe de Estado intentado por el jefe de la Guardia presidencial. El mismo que asegura haber aplastado un complot contra Sukarno como antes se dice, Nasution es quien dirige el "Consejo revolucionario de generales", a los cuales, las últimas informaciones dan la victoria. Realmente, todo aparece rodeado de una extraordinaria confusión, que solo el transcurso del tiempo, con nuevas noticias, podrá aclarar.

TALES SON LAS consecuencias de las veleidades políticas y diplomáticas de Sukarno, cuyo paradero continúa siendo una incógnita, aunque Radio Yakarta, haya asegurado que "continúa asumiendo las funciones de Presidente y goza de buena salud". Antiguo colaborador con los japoneses, luego nacionalista, "pacifista profesional" y uno de los fundadores del grupo afroasiático de Bandung, con mando sobre ciento diez millones de seres humanos, y cuyas violencias verbales son bien conocidas. Y armadas también, pues sabido es como se apoderó de Guinea holandesa, como ha enviado comandos contra la Federación Malaya. Sobre todo es célebre por su "firteo" tanto con Moscú como con Pekín, desencadenando su ira contra Norteamérica que le había apoyado para conseguir la independencia indonesia para pasarse al bando pro-comunista... con el resultado ahora visto.

VEGA-INCLAN.

## INDONESIA

(Viene de 1.ª Pág.)

día, el teniente coronel Untung anunció a su vez mediante los micrófonos de una emisora local que él había establecido una «guardia protectora» en torno a la persona del Presidente de la República de Indonesia, doctor Ahmed Sukarno, así como alrededor de otros destacados dirigentes indonesios.

El teniente coronel Untung, comandante en jefe de una de las unidades de la guardia presidencial, dió como razón de su actitud que había tomado esa posición con el fin de proteger a los dirigentes gubernamentales de su país de un intento de pronunciamiento de los miembros de un llamado «consejo de generales».

## Cartas del Gobernador Civil, y Alcalde de Avila

(Viene de 1.ª Página)

todo el que llega a Avila procedente de Madrid, o pasa por su principal carretera. Esta solución es muy simbólica y creo que de buen sentido urbanístico.

4.º Que en éste, como en cualquier otro asunto, estaré siempre, con mis posibilidades, mucho más escasa de lo que pueda suponerse por el cargo actual, al lado de la sana opinión del pueblo de Avila y de todo lo que contribuya a engrandecer a su máxima gloria, Santa Teresa. Creo haber hecho lo posible por demostrarlo en cualquier caso.

Una vez más, pues, con Avila y con la Santa, está tu afectísimo amigo que te abraza,

José Antonio Vaca de Osma.

\*\*\*

El alcalde de Avila, y procurador en Cortes. Señor don Juan Grande. Director de EL DIARIO DE AVILA.

Mi querido amigo: En vuestro periódico del día de hoy, leo, con el interés de siempre, un editorial y un comentario, en su sección «Mercado Grande», sobre el tema de la máxima actualidad en nuestra ciudad: el monumento a Santa Teresa de Jesús, en la plaza de su nombre.

Los tonos de mesura, el auténtico sentimiento que en ellos se ha puesto, me llevan, precisamente hoy, y no en otras ocasiones en que el tema se comentaba, aparte de con el anonimato que tan poco dice, con ojos apasionados, a dirigirle esta carta tanto como abulense como por ser en el actual momento alcalde de la ciudad.

Mi querido Director: Cuánto daríamos porque todos los temas municipales fueran tratados con igual cariño, interés y sensatez con que se hace en su DIARIO.

Pero vayamos a lo que más nos importa hoy: el monumento a nuestra Santa, ya que sobre Teresa de Avila poco podemos decir que no se haya dicho, sino que tenemos que hacer todo lo posible para que sin olvidar otros títulos de noble orgullo para la ciudad (hay quien quiere olvidarlos), añadamos el de «Avila de Teresa».

Con fría objetividad, pero con la enorme pasión de abulense, y como tal pasión teresiana, hablemos de su monumento actual, del futuro, y de la reforma de la plaza de Santa Teresa, pues aunque como bien dice en su editorial «poco importa al pueblo los trazos de vías y zonas verdes», en casos como éste creo que nos interesa a todos.

Yo le digo, mi querido Director, que a los abulenses no debe preocuparnos lo que viene siendo motivo de preocupación (iqué gran favor nos habéis hecho al comentarlo!), porque la Madre Teresa de Jesús, Teresa de Avila, contra tirios y troyanos, contra arquitectos, o si fuese preciso, Direcciones Generales (aunque no creo que se opusieran a ella, sino que de buen grado complacerían la justa petición), ocupará en Avila y en su plaza, el sitio que la corresponde, que será el que el pueblo de Avila, quiera darle y no otro.

Dejémosles pues hacer en lo urbanístico, que será siempre bueno, pero sobre el lugar y el monumento que nuestra Santa se merece, y debe ocupar, sólo nosotros los que componemos la comunidad de Avila, debemos decidir, y creo que en la mente de todos, ya está todo decidido. Y tener seguro que sean quienes sean los que compongan la Municipalidad, habrán de realizar, y mantendrán lo que el pueblo de Avila decida.

Omitimos voluntariamente comentarios sobre otros extremos de interés municipal, aparcamientos, direcciones de tránsito, etcétera. Salvando estos extremos, y alguno otro de fácil solución en general y en el orden urbanístico, nos parece una forma de mejorar nuestro Mercado Grande, tan difícil de mejorar, y menos ahora con los últimos pegotes a los que plumas «mustias» y poco sinceras han olvidado rememorar.

Hay que considerar que nuestra plaza de Santa Teresa, ha sufrido varias y diversas modificaciones, en poco tiempo, tendiendo siempre a actualizarla y mejorarla, y creo que el proyecto de hoy es una fórmula más para conseguirlo, aunque no sea perfecta. Ciertamente es que podía haberse dejado como estaba y usar el dinero en otras cosas más necesarias, viviendas, pavimentaciones, etc., pero no es culpa nuestra y bienvenidas sean las subvenciones que nos permiten, al menos intentar mejorar nuestras plazas y calles.

El monumento que se está desmontando, ya se tienen noticias y tomadas las oportunas medidas, para en su día recuperar los recuerdos históricos que en él se conservan, y sobre el destino del mismo, y como en parte sabe, será colocado en un lugar digno, posiblemente en el paseo del Dos de Mayo, restaurándole debidamente, pues no podemos tener en Avila una imagen o figura de Santa Teresa con el rostro deformado, ella que nunca deformó su estilo, ni su figura ni su fe. Al propio tiempo se aprovechará la ocasión, para incluir entre los que figuran como hijos

ilustres de Avila, a los que lamentablemente fueron olvidados, Tomás Luis de Victoria, San Pedro Bautista, etc., e incluso algún contemporáneo.

La estatua del actual monumento, estará por unos días en la tierra, en el suelo de Avila, que la vio nacer, crecer, sobre la que anduvo, sobre la que sufrió, sobre la que hizo su gran reforma, sobre la que se fraguó la Santa de la Raza. Ojalá que esta tierra de Avila, al sentir, simbólicamente sobre ella a su Santa, se funde definitivamente con ella, con su alegría, con su humanidad, con su entrega, con su ánimo de trabajo, y con todas sus demás virtudes, y como bien decís que esta unión haga, que nunca la olvidemos, ni a los valores que representa, devoción, religiosidad sin ñoñería, cultura del sentimiento místico, obediencia y disciplina, amor, piedad y caridad, paz y alegría, que es lo que más importa. Y que esas fiestas que en su honor se celebran, y que ya se avencinan, sean auténticas fiestas de amor y de cariño hacia Ella.

En Avila todo debe de girar en torno a Santa Teresa, estamos de acuerdo también, pero a una Teresa abierta, alegre, animosa, sin rencores ni envidias, ejemplo de virtudes y de caridad, y no a una Teresa empedregada, y de cortedad de miras que sería lo primero que Ella misma rechazara.

Muchas gracias querido Director, y un cordial abrazo.

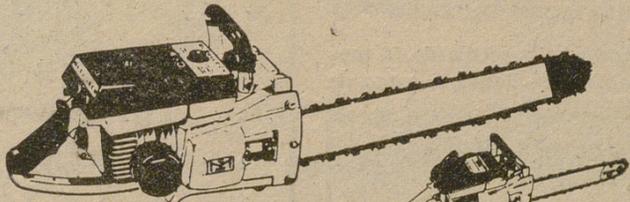
Antonio Sánchez González.

## «Pepillo»

Bodas - Banquete - Comuniones  
SERVICIO ESMERADO



## McCULLOCH



Producen más rendimiento con mínimo esfuerzo humano. Cortan, podan, desbrozan y realizan otras muchas labores sin cansancio. Máxima rapidez y mínimo desperdicio de madera. Se amortizan en breve plazo y están garantizadas por un año.



Distribuidor nacional: **NORMA, S.A.**

Bretón de los Herreros, 67. tel. 2547876 MADRID. (3)

DISTRIBUIDOR PARA AVILA

**GERMAN FRAILE** (Taller Mecánico)

ARENAS DE SAN PEDRO

### Mantequerías Castilla

Reyes Católicos, 27

Apertura el lunes día 4

Aprenda a conducir automóviles en

### Auto Escuela «Prieto»

Disponemos para las prácticas de un magnífico camión completamente nuevo y coches con doble mando.

Calderón de la Barca n.º 7 Teléfonos 1129 y 1373